

SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com

Ref.No.: A31008-H6855-A119-1-3A19



ST60



| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Biztonsági tudnivalók | 3 | Szöveg beírása | 19 |
| A telefon áttekintése | 4 | Szövegbevitel T9 nélkül | 19 |
| Kijelzőszimbólumok (válogatás) | 6 | Szövegbevitel a T9 segítségével | 20 |
| Üzembe helyezés | 7 | Szövegmodulok | 22 |
| A SIM-kártya/akkumulátor behelyezése | 7 | Címjegyzék | 23 |
| Töltés | 8 | Új kapcsolat létrehozása | 23 |
| Be-/kikapcsolás/PIN-kód | 9 | Bejegyzés módosítása | 24 |
| SIM-címek másolása | 9 | Hívások | 24 |
| Készenléti állapot | 9 | Címjegyzék menü | 24 |
| Általános tudnivalók | 10 | SIM bejegyzések | 25 |
| Kezelési útmutató | 10 | Csoport | 26 |
| Menüvezérlés | 10 | Hívólisták | 27 |
| Menük elérése gyorskóddal | 11 | Elmulasztott hívás | 27 |
| Titkos számok | 11 | Fogadott hívások | 27 |
| Bekapcsolás elleni védelem | 12 | Hívott számok | 27 |
| SIM-szolgáltatások | 13 | Idő és költség | 28 |
| Telefonálás | 14 | Kijelző | 28 |
| Híváskezdeményezés | 14 | Költség beállítás | 28 |
| Beszélgetés befejezése | 14 | Kamera | 29 |
| Hangerő beállítása | 14 | Fényképezés | 29 |
| Hívásismétlés | 14 | Fotóalbum | 30 |
| Ha foglalt | 15 | Beállítások | 31 |
| Hívás fogadása | 15 | Video | 32 |
| Hívás elutasítása | 15 | Videóim | 33 |
| Váltás beszélgetések között | 16 | Szabadidő | 34 |
| Konferencia | 17 | Letöltések | 37 |
| Hívás menü | 18 | | |
| DTMF-jelek | 18 | | |

Lásd még a tárgymutatót a jelen kezelési útmutató végén.

| | | | |
|---------------------------------------|-----------|---|-----------|
| SMS | 38 | Átírányítás | 59 |
| SMS írása és küldése | 38 | Korlátozás | 61 |
| Új SMS olvasása | 40 | Zárt felhasználói csoport | 62 |
| Listák | 40 | Gyors kiválasztás | 63 |
| SMS-beállítás | 42 | Bal oldali kijelzőgomb | 63 |
| MMS | 43 | Extrák | 64 |
| MMS írása és küldése | 43 | Általános tudnivalók | 64 |
| MMS fogadása | 44 | Szervező | 64 |
| Listák | 44 | Óra | 66 |
| MMS beállítások | 45 | Számítás | 67 |
| E-mail | 47 | Hangvezérlés | 68 |
| Új e-mail írása | 47 | Vevőszolgálat (Customer Care) .. | 71 |
| E-mail fogadása/olvasása | 47 | Kérdések és válaszok | 73 |
| E-mail beállítások | 48 | A készülék ápolása és | |
| Hangüzenet/Hangpostafiók | 50 | karbantartása | 76 |
| Cellaüzenetek | 51 | A készülék adatai | 77 |
| Beállítások | 52 | Tartozékok | 78 |
| Audió beállítások | 52 | Minőségi nyilatkozat az | |
| Készülék | 53 | akkumulátorról | 79 |
| Hívás közben | 55 | SAR | 80 |
| Biztonság | 55 | Tárgymutató | 81 |
| Hálózat | 56 | | |
| Kapcsolatok | 57 | | |

Lásd még a tárgymutatót a jelen kezelési
útmutató végén.

Szülők figyelmébe!

Használat előtt alaposan olvassák el a kezelési útmutatót és a biztonsági tudnivalókat! Világosítsák fel gyermekeiket ezek tartalmáról és a telefon használatával járó veszélyekről!



A telefon használatakor tartsák be a törvényi előírásokat és a helyi korlátozásokat. Ezekon például repülőgépen, benzinkúton, kórházban érvényben lévő vagy autózvezetésre vonatkozó korlátozásokat kell érteni.



Zavarhatja az orvosi készülékek – hallókészülék, szívritmus-szabályzó – működését. Tartson legalább 20 cm távolságot a szívritmus-szabályzó és a telefon között. Telefonálás közben a szívritmus-szabályzótól távolabbi fülére tartsa a telefont. További információért forduljon orvoshoz.



A SIM-kártya kivehető. Vigyázat! A gyermekek lenyelhetik.



Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget (Volt). Ennek be nem tartása tönkretelheti a töltőkészüléket.



A csengődallam (52. o.) és a figyelmeztető hangok hallhatók a hangszóróból. Ne tartsa a füléhez a telefont, amikor cseng. Ellenkező esetben súlyos, maradandó halláskárosodást szenvedhet.



Csak eredeti Siemens akkumulátort (100 % százalékban higanymentes) és -töltőberendezéseket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki egészségi vagy dologi kár keletkezése. Az akkumulátor például fel is robbanhat.



Ne nyissa fel a telefont. Csak a (100 % százalékban higanymentes) akkumulátor vagy a SIM-kártya cseréje megengedett. Az akkumulátort semmilyen esetben se nyissa fel. A készüléken végzett minden egyes módosítás tilos és az üzemeltetési engedély elvesztésével jár.

Fontos



A törvényi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa a használhatatlan akkumulátorokat és telefonokat.



A telefon televíziók, rádiók és számítógépek közelében zavart okozhat.



Csak eredeti Siemens tartozékot vásároljon. Ezzel elkerülheti az esetleges egészségi és dologi kárt, és biztosíthatja az összes lényeges rendelkezés betartását.

A szakszerűtlen használat minden garanciális szolgáltatást kizár!

① Beépített antenna

Az akkumulátor fedele fölött főlegesen ne takarja le a telefont. Ez csökkenti a vétel minőségét.

② Hangszóró

③ Kijelző

④ Joystick

Készletléti állapotból:

▲ Hosszan nyomva – Hangvezérlés.

● Röviden nyomva – Hangmenü.

▼ Kapcsolatok megnyitása.

◀● Funkció, mint kijelző gombok.

◎ Menü megnyitása.

Listán és menüben:

▲ Léptetés fölfelé/lefelé.

◀● Egy menüsint vissza.

●▶/◎ Funkció kiválasztása.

Beszélgetés közben:

▲ Hangosítás.

▼ Halkítás.

◀● Funkció, mint bal oldali kijelzőgomb.

●▶/◎ Hívásmenü megnyitása.

⑤ Mikrofon

⑥ Csatlakozó hüvely

Töltőkészülék, headset stb. részére



Tanács

A telefon kijelzőjét, ill. a kamera lencsáját védőfólia védi.

Üzembe helyezés előtt húzza le ezt a védőfóliát.

A statikus feltöltődés miatt ritkán előfordulhat, hogy a kijelző peremén elszíneződés látható, de ez legkésőbb 10 perc múlva magától eltűnik.

① Kijelzőgombok

E gombok aktuális funkcióit a kijelző szürke legalsó sorában **szöveg** vagy szimbólum jelzi.

② Kapcsolat gomb

A kijelzőn látható szám vagy név hívása, bejövő hívás fogadása. Készenléti állapotban az utolsó hívások kijelzése.

③ Be/Ki/Vége gomb

- Kikapcsolva: Bekapcsoláshoz nyomja meg **hosszan**.
- Beszélgetés alatt vagy alkalmazás futtatása közben: a befejezéshez nyomja meg **röviden**.
- Menüben: **Röviden** megnyomva: visszalépés egy szinttel. **Hosszan** megnyomva visszalép a készenléti állapotba.
- Készenléti állapotból: **Hosszan** nyomva tartva: kikapcsolja a telefont.

④ Gombok

Számok, betűk

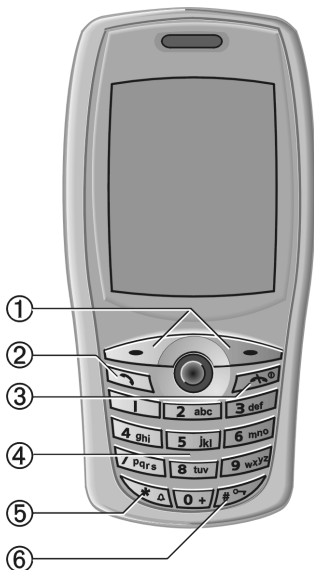
⑤ Hosszan nyomva

- Készenléti állapotból: Jelzőhangok be-/kikapcsolása (az ébresztőóra nem érvényes).
- Beszélgetés közben: A mikrofon be- és kikapcsolása.

⑥ Hosszan nyomva

Készenléti állapotból: A Billentyűzár be-/kikapcsolása.

A bekapcsolt billentyűzárral elkerülhető, hogy kettős joystick-kattintással tévedésből létrejöjjön internetes kapcsolat.



Menüszimbólumok



Címjegyzék



Hívólisták



SIM-szolgáltatások
vagy



Audió beállítások



Üzenetek



Kamera



Internet



Explorer (Intéző)



Extrák



Beállítások

Kijelző-szimbólumok



A vett jel erőssége.



Az akku töltöttségi szintje, pl. 100 %.



Minden hívás átirányítva.



Jelzhang kikapcsolva.



A készülék csak akkor csenget, ha a hívó fél benne van a Címjegyzékben, vagy ha csoport tagja.



Ébresztőóra bekapcsolva.



Billentyűzár bekapcsolva.

Telefonszám/név:



A SIM-kártyán.



A SIM-kártyán (PIN2-kód védi).



Kapcsolatok (a telefonban).



Szövegbevitel a **T9** segítségével.



Bejelentkezés megtörtént.



Internet Online.



Mikrofon-fülhallgató üzemmód.



Automatikus hívásfogadás be.

Kijelzőgombok



Szövegüzenet érkezett.



Hangposta üzenet érkezett.



MMS érkezett: Logo.



MMS érkezett: Csengőhang.



MMS érkezett: Hívóazonosító



Elmulasztott hívások



Elmulasztott időpont.



Elmulasztott emlékeztetés.



Kapcsolatok megnyitása.

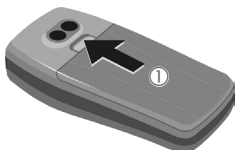


Az üzenettároló megtelt.

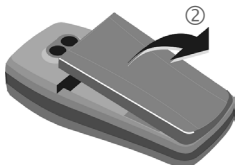
A SIM-kártya/akkumulátor behelyezése

A szolgáltatótól kap egy SIM-kártyát, amely az előfizetés valamennyi fontos adatát tartalmazza. Amennyiben bankkártya méretű SIM-kártyát kapott, szedje ki belőle a kisebb darabot, és távolítsa el az esetleg rajta maradt műanyag-darabkákat.

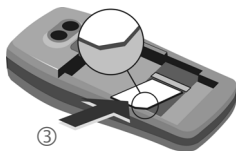
- A reteszt tolja el a nyíl irányába ①.



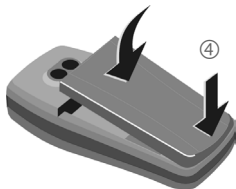
- Vegye le a beépített akku fedelét ②.



- A SIM-kártyát érintkezéssel **lefelé** helyezze laposan a befogadó nyílásba és finoman nyomva, kattanásig tolja a nyílásba a tartólemez (ügyeljen a ferdén levágott sarkok elhelyezkedésére ③).



- Helyezze a peckeket a nyílásokba ④, majd nyomja az akkut a telefonra kattanásig.



Egyéb információk

Kérjük, kapcsolja ki a telefont, mielőtt az akkut kivenné!

A telefon csak 3 voltos SIM-kártyákat támogat. Amennyiben a SIM-kártya még régi típusú, forduljon a szolgáltatóhoz.

Problémák a SIM-kártyával 73. o.

SIM nélküli funkciók

Segélyhívás (SOS)

SOS

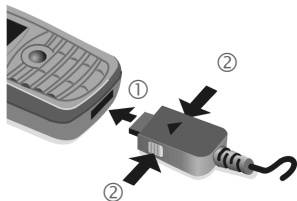
Nyomja meg a Display billentyűt, hogy SIM-kártya, ill. PIN kód **nélkül** is segélykérő hívást kezdeményezhessen a hálózat segítségével (nem minden országban lehetséges). **Ezt a funkciót csak veszély esetén használja!**

Menü

Nyomja meg a kijelzőgombot. A funkciók kijelzésre kerülnek.

Töltés

Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve. Ezért a töltőkábelt dugja be alul a telefonba ①, utána a fali csatlakozó aljzatba, majd a telefont legalább **2,5 órán át** töltsse.



Lehúzáshoz a dugón az oldalsó bilentyűket a nyíl irányába nyomja össze ②.

Töltési idő

Egy üres akkumulátor kb. 2,5 óra alatt teljesen feltölthető. A töltés csak 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleti tartományban lehetséges. Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.

A töltés jele nem látszik.

Amennyiben az akkumulátor teljesen kisült, a töltés jele a töltőkészülék csatlakoztatásakor nem látszik azonnal. Legfeljebb 2 óra múlva jelenik csak meg. Ebben az esetben az akkumulátor 3–4 óra elteltével lesz teljesen feltöltve.

Csak a készülékkel szállított hálózati csatlakozó dugaljat használja!

Működés közben

A töltöttség kijelzése működés közben (tele – üres):



Egy jelzést hall, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült. Az akkumulátor töltöttségi állapota csak egy megszakítás nélküli töltési/kisütési folyamat után jelenik meg helyesen. Ezért az **akkut feleslegesen ne távolítsa el, és a töltési folyamatot ne fejezze be idő előtt.**

Egyéb információk

A töltő hosszabb használat esetén melegszik. Ez normális és veszélytelen jelenség.

Üzemidő

A felöltött akkumulátor készenléti ideje legfeljebb 140 óra, beszélgetési ideje 270 perc (77. o.).

Be-/kikapcsolás



Be- vagy kikapcsoláshoz **hosszan** nyomja a Be/Ki/Vége gombot.

A PIN-kód megadása

A SIM-kártya 4–8-jegyű PIN-kóddal védhető.



Adja meg a számgombokkal a PIN-kódot. Annak érdekében, hogy a PIN-kódját senki ne olvashassa el, a kijelzőn **** jelenik meg a kód helyett. Hiba-javítás a **Törlés** gomb segítségével.

OK

A jobb oldali kijelzőgombbal nyugtázza a megadott kódot. A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.

Egyéb információk

| | |
|---------------------------------------|--------|
| PIN-kód módosítása | 12. o. |
| Másik hálózat (Roaming) | 56. o. |
| SIM-kártya korlátozás feloldása | 12. o. |

Bejövő jel



Jó vétel.



A gyenge vételi jel rontja a beszélgetés minőségét és meg is szakíthatja a kapcsolatot. Változtasson helyet.

SIM-címek másolása

A SIM-kártya bejegyzéseit a telefonba (Kapcsolatok) másolhatja. Ezt a **folyamatot ne szakítsa félbe**. Ez alatt az idő alatt **ne fogadjon hívásokat**. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A SIM-kártya adatait később is másolhatja: **Mindent másol** funkció (A SIM-bejegyzések opció menüje 25. o.).

Készenléti állapot

Amennyiben a szolgáltató neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készenléti állapotban** van, és **üzemkész**.



A jobb oldali kijelzőgombhoz különböző funkciókat rendelhet (63. o.).



A be/ki/vége gomb **hosszú** megnyomásával minden helyzetből visszaléphet a készenléti állapotba.

Kezelési útmutató

A kezelés ismertetéséhez az alábbi szimbólumokat alkalmazzuk:



Számok vagy betűk megadása.



Be-/ki-/vége gomb



Hívógomb



Kijelzőgombok



Nyomja meg a joysticket, pl. a menü lehívásához.



Nyomja meg a joysticket a jelzett irányba.

Kiválaszt

Kijelzőgomb-funkció megjelenítése.



Szolgáltatótól függő funkció, amelynek igénybe vételéhez esetleg külön regisztráció szükséges.

Menüvezérlés

Az egy-egy funkció eléréséhez szükséges lépések a használati útmutatóban néhol **rövidített formában** szerepelnek, például az üzenetek, ott pedig az SMS-ek listájának megnyitása:

 ➤ Üzenetek ➤ SMS

A telefonnal pedig így kell:



Készletléti állapotban (stand by) a joystickkel kattintva nyissa meg a menüt.



Válassza ki a joystickkel az "Üzenetek" menüpontot, majd a joysticket megnyomva nyugtázza a kiválasztást.



Ha még egyszer megnyomja a joysticket, kiválasztja az "Új SMS" menüpontot.

Menük elérése gyorskóddal

Minden menüfunkcióhoz tartozik egy belső szám. Ha egymás után megadja ezeket a számokat, közvetlenül is elérheti a funkciót.

Pl. új SIM írása (készletléti állapotból):



Nyomja meg a menü megtekintéséhez.



Üzenetek



SMS



Új SMS

Titkos számok

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Biztonságos helyen őrizze ezeket a titkos kódokat, de úgy, hogy szükség esetén hozzájuk tudjon férni!

| | |
|---------------------|---|
| PIN-kód | Védi a SIM-kártyát (személyes azonosítószám). |
| PIN2 | A díjak kijelzésének beállításához és a különleges SIM-kártyák kiegészítő funkcióinak igénybe vételéhez van rá szükség. |
| PUK PUK2 | Kulcskód a SIM-kártya kireteszeléséhez a PIN kód többszöri hibás beütése után. |
| Telefonkód | Védi a telefont. Az első biztonsági beállítás alkalmával Önnek kell meghatároznia. |



- Beállítások ➤ Biztonság
- Kódok
- Válassza ki a funkciót.

PIN-használat

A PIN-kód normál esetben a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezésre kerül. A lekérdezést ezzel a funkcióval ki is kapcsolhatja, azonban így nem védi a telefonját az illetéktelen használat ellen. Némely szolgáltató nem engedélyezi az ellenőrzés kikapcsolását.

Szerkeszt Nyomja meg.



Adja meg a PIN-kódot.

OK Nyugtázza a bevitelt.

Szerkeszt Nyomja meg.



Nyugtázza.

PIN váltás

A PIN-kód bármilyen 4–8 jegyű számra módosítható, amelyet könnyebben meg tud jegyezni.



Adja meg a régi PIN-kódot.

OK Nyomja meg.



Adja meg az új PIN-kódot.



Ismételje meg az új PIN-kódot.

PIN2 váltás

(Csak akkor jelenik meg, ha van PIN2 kód) A lépések megegyeznek a PIN váltás részben leírtakkal.

Telefonkód váltás



A telefon telefonkód nélkül kerül kiszállításra. Telefonkódot kérő funkció első meghívásakor (pl. Csak ezen SIM, 56. oldal) azt először Önnek kell meghatároznia.

SIM-kártya korlátozás feloldása

Ha egymás után **háromszor rossz** PIN-kódot ad meg, a telefon lezárja a SIM-kártyát. Az utasításoknak megfelelően adja meg a SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN) kódot, forduljon a szolgáltatóhoz.

Egyéb információk

Billentyűzár54. o.

További biztonsági beállítások,55. o.

Bekapcsolás elleni védelem

A telefon bekapcsolásához akkor is szükség van megerősítésre, ha a PIN-kód kérése ki van kapcsolva.

Így megakadályozhatja, hogy a telefon véletlenül bekapcsolódjon, ha például a zsebében hordja vagy miközben repülőgépen ül.



Hosszan nyomja.



Nyomja meg. A telefon bekapcsol.

Háromszori helytelen betáplálás után a telefonkód és az összes azt használó funkció hozzáférése zárolásra kerül. Ilyen esetben forduljon a Siemens szervizhez (71. o.).

SIM-szolgáltatások

(opcionális)



Szolgáltatója a SIM-kártya segítségével különleges alkalmazásokat, mint Mobile-Banking, tőzsdei információ stb. ajánlhat fel Önnek. Ehhez egy megfelelő SIM-kártyára van szükség. Több alkalmazás esetén az alkalmazások egy menüben jelennek meg.

A telefon a SIM-szolgáltatások révén gond nélkül képes reagálni a szolgáltató kínálatának bővítésére. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

Amennyiben a SIM-kártya nem rendelkezik ezzel a funkcióval, e menüpont helyén az "Audio beállítások" szerepel, amelynek segítségével közvetlenül hozzáférhet a telefon audio beállításaihoz (52. o.).

Híváskezdeményezés

A telefon legyen bekapcsolva (készenléti állapot).



A hívószámot mindig körzetszámmal adja meg (ha szükséges, írja be az országcódot is).

Törlés

Röviden megnyomva az utolsó számjegyet, **hosszan** nyomva pedig az egész hívószámot törli.



Nyomja meg a kapcsolat gombot. Tárcsázza a kijelzőn látható számot.

Beszélgetés befejezése



Nyomja meg **röviden** a Vége gombot. A hívás bontásra kerül. Akkor is bontsa a hívást ezzel a gombbal, ha a beszélgetőpartnerre előzőleg már bontotta azt.

Hangerő beállítása



A joystickkel (fent/lent) beállíthatja a hangerőt (csak beszélgetés közben lehetséges).

Hívásismétlés

Az **utoljára** hívott szám újrahívásához



Nyomja meg **kétszer** a Kapcsolat gombot.

Más, korábban hívott számok hívásismétléséhez



Nyomja meg egyszer a Kapcsolat gombot.



Keresse ki a listából a kívánt számot, majd a szám hívásához ...



... nyomja meg.

Egyéb információk

Mentés Hívószám tárolása a Kapcsolatok közt/SIM-kártyán 23. o./25. o.

Menü Hívási menü 18. o.

Mikrofon ki 18. o.

Autom. bill.zár 54. o.

DTMF-jelek 18. o.

Hangtárcsázás 68. o.

Nemzetközi előhívószámok

Készenléti állapotból:



Tartsa nyomva a "+"-jel megjelenéséig.

+Lista

Nyomja meg és válassza ki az országot.

Hívószám memória.

Beszélgetés közben a billentyűzetről megadhat egy telefonszámot. Ezt beszélgetőpartnerre is hallja. A telefonszám a hívás bontását követően eltárolható vagy felhívható.

Ha foglalt

Amennyiben a hívott szám foglalt vagy hálózati problémák miatt nem érhető el, szolgáltatótól függően különböző lehetőségek közül választhat. Bejövő hívás vagy a telefon bármilyen más használata megszakítja ezt a funkciót.

Vagy

Autom. hívásismétlés

Autom. Nyomja meg. A telefon tízszer, egyre növekvő időközönként automatikusan újra hívja a számot. Befejezés:

 Vége gomb.

Vagy

Emlékeztetés

Figyelmeztet Nyomja meg. 15 perc elteltével egy jelzőhang emlékezteti arra, hogy még egyszer hívja a kijelzőn látható számot.

Hívás fogadása

A telefon legyen bekapcsolva (készenléti állapot). Egy beérkező hívás megszakít minden egyéb telefonhasználatot.

Válasz Nyomja meg.

Vagy



Nyomja meg.

Megjelenik a hívó fél telefonszáma. Amennyiben a név szerepel a Kapcsolatok között, a szám helyett a hozzá tartozó név jelenik meg.

Figyelem!

Mielőtt a telefont a füléhez emelné, győződjön meg arról, hogy fogadta-e a hívást. Így elkerüli a hangos csengődallam által okozott halláskárosodást!

Egyéb információk

Elmulasztott hívások27. o.
Hívásfogadás bármelyik gombbal ...55. o.
Csengetés kikapcsolása52. o.

Hívás elutasítása

Elutasít Nyomja meg a gombot. Ha előtte úgy állította be, a telefon adott esetben átirányítja a hívást (59. o.).

Vagy



Röviden nyomja.

Váltás beszélgetések között

2. kapcsolat létrehozása

Beszélgetés közben létrehozhat egy másik telefonkapcsolatot.

Tartás Tartja az aktuális hívást.



Hívja most az új telefonszámot.



Nyomja meg a hívószám tárcsázásához.

Csere Ide-oda kapcsolhat a két hívás között.

Aktív hívás bontása



Fejezze be az aktív hívást.

Vissza Létrejött a kapcsolat a másik beszélgetőpartnerrel.

Bejövő hívás beszélgetés közben

Lehetséges, hogy e funkció igénybe vételéhez regisztráltatnia kell magát a szolgáltatónál és ennek megfelelően be kell állítania a telefont.

Ha beszélgetés közben hívása érkezik, egy "kopogtató" hangot fog hallani. Most az alábbi lehetőségek közül választhat:

Fogadja az új hívást



Fogadja az új hívást, és tartja az aktuális beszélgetést. A két hívás közötti ide-oda váltás a fent leírtak szerint lehetséges.

Az új hívás elutasítása

Elutasít Utasítsa el az újhívást.

Aktív hívás bontása, az új hívás fogadása



Fejezze be az aktív hívást.

Válasz Fogadja az új hívást.

Konferencia



Egymás után legfeljebb 5 előfizetőt hívhat fel és kapcsolhat össze konferencia-beszélgetésre. Lehetséges, hogy a szolgáltató nem támogatja az összes leírt funkciót, illetve lehet, hogy ezeket aktiválni kell. A kapcsolat létrehozása:

Tartás Tartja az aktuális hívást.



Hívjon most egy új telefonszámot. Miután létrejött a kapcsolat, ...

Menü ... Nyissa meg a menüt, és válassza a **Konferencia** pontot. A tartott hívásokat konferenciabeszélgetésbe kapcsolja össze.

Konferencia menü

Menü Nyissa meg a menüt.

Mindent összeköt

Az összes tartott hívást konferenciabeszélgetésbe kapcsolja össze.

Mindent tartja

Valamennyi aktív hívás tartásba kerül.

Átvitel

Az eredeti hívást összekapcsolja a második hívással. Ön ezzel mindkét hívást befejezi.

Mindnek vége

Valamennyi aktív hívás befejezésre kerül.

Bontás



A Vége gomb megnyomásával a konferencia **valamennyi** beszélgetése véget ér.

Hívás menü

Az alábbi funkciók csak beszélgetés közben vehetők igénybe:

Menü Nyissa meg a menüt.

Hang memó Elindítja a diktafont.

Némítás Kapcsolja be vagy ki a mikrofont. Ha ki van kapcsolva, a beszélgetőpartner nem hallja Önt (némítás).

Hangszóró Bekapcsolás, kikapcsolás.

Hangerő Beszélgetés közben állítsa be a hangerőt.

Konferencia Lásd **Konferencia menü** fentebb.

Címjegyzék Megnyitja a Kapcsolatok mappát, és kiválaszthat egy telefonszámot.

Üzenetek SMS küldhető (38. o.).

DTMF-jelek

DTMF-jelek küldése

Hívás közben például egy üzenet-rögzítő lehallgatásához DTMF-jeleket (számokat) küldhet. A megadott számokat a telefon DTMF-jelekként továbbítja.



Adja meg a DTMF-jelsort.



Küldés.

Mentés a Kapcsolatok között.

Ugyanúgy tárolhatja a telefonszámot **és** a DTMF-jeleket, mint egy rendes bejegyzést.



Adja be a hívószámot.



Tartsa nyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "+" jel (szünet a kapcsolat létrehozása közben).



Adja meg a DTMF-jeleket (számokat).



Ahhoz, hogy a hívott készülék biztonsággal fel tudja dolgozni a jeleket, adott esetben iktasson be további szüneteket (3–3 másodperc).



Adja meg a nevet.

Mentés

Nyomja meg.

Szövegbevitel T9 nélkül

Többször nyomja meg a számgombot, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. A kurzor rövid szünet után továbblép. Példa:

 2 abc

Egyszeri **rövid megnyomással a** betűt, a kétszeri megnyomással pedig **b** betűt ad be, stb. A név első betűje automatikusan nagybetű. Egyszer **hosszan megnyomva** a billentyűhöz rendelt számjegyet írja.

Ä, ä, 1-9

Az ékezetes betűk és számok az egyes betűk után következnek.

Törlés

Röviden megnyomva a kurzor előtti karaktert, **hosszan megnyomva** az egész nevet törli.

 1 ∞

Egyszeri rövid megnyomással: szóköz.



A joystickkel mozgathatja a kurzort (előre/hátra és felle/le).

 * ∞

Röviden nyomva: Átkapcsolás **Abc, abc, ABC, 123** között. A kijelző felső sorában állapotkijelzés.

Szó helyesbítése



Léptessen karakterenként balra/jobbra.

Törlés

Törli a kurzortól balra álló karaktert.



A kurzor helyére karaktert szűr be.

Különleges karakterek



Hosszan nyomja meg (T9 kikapcsolva). A karaktertáblázat megjelenik:



Írányítsa a kívánt jelre.

Kiválaszt

Nyomja meg vagy joystick-kattintással nyugtázza a választását.

Szövegbevitel a T9 segítségével

A "T9" egy nagy terjedelmű szótár segítségével az egyes gombnyomásokból "kitalálja" a megfelelő szót.

T9 menü



▶ Beállítások ▶ Készülék
▶ T9 bevitel

Nyelv kiválasztása

Váltson át arra a nyelvre, amelyen meg akarja írni az üzenet szövegét.

T9 beviteli nyelv

Válassza ki.

Kiválaszt

Nyugtázza; a telefon be-tölti a választott nyelvet.

T9 legyen az alapértelmezés

A T9-módszer kerül szabvány szövegbeíráshoz beállításra.

T9 preferált

Válassza ki.

T9 rövid idejű be-/kikapcsolása



A T9 be- ill. kikapcsolásához tartsa röviden nyomva.

Szó írása a T9 segítségével

Ahogy halad előre a szöveg bevitelével, úgy változik a kijelző tartalma. Ezért legjobb, ha végigír egy szót, anélkül hogy a kijelzőre nézne.

Már csak **egyszer** kell megnyomnia azt a gombot, amelyen az adott betű szerepel. Például a "Hotel" szóhoz:



nyomja meg. A szóköz egy szó végét jelzi.

Csak az alap betűkészlettel írja be a szöveget, ne használjon különleges karaktereket (pl. az Å helyett A-t írjon), a többit a T9 elintézi.



Röviden nyomja: Átkapcsolás ^{T9}Abc, ^{T9}abc, ^{T9}ABC, 123 között a kijelző felső sorában.

vagy



Hosszan nyomja: A Beviteli mód ablakban válassza a ^{T9}Abc, ^{T9}abc, ^{T9}ABC, Abc, abc, ABC, 123 opciót.

Különleges karakterek



Hosszan nyomja. A karak-
tertáblázat megjelenik
(19. oldal).



Írányítsa a kívánt jelre.

Kiválaszt

Nyomja meg vagy joy-
stick-kattintással nyugtáz-
za a választását.

Egyéb információk



Pont beírása. Befejezi a szót,
ha szóköz következik. A szón
belül pontot tesz egy aposzt-
rófjel/kötőjel helyett:

pl. **geht.s** = geht's.



Jobbra haladás. Befejezi a
szót.

Szó helyesbítése



Léptessen karakteren-
ként balra/jobbra.

Törlés

Törli a kurzortól balra álló
karaktert.

T9 szójavaslatok

Ha egy karaktersorhoz (szóhoz) több le-
hetőség is kínálkozik a szótárban,
először a legvalószínűbb jelenik meg.
Ha a program nem az Ön által beírt
szándékozott szót jeleníti meg, talán a
T9 következő javaslata lesz a jó.

A szó **inverz** módon jelenik meg. Majd:



Nyomja meg. A program
egy másikra cseréli a ki-
jelzõn látható szót. Ha ez
a szó sem az, amelyre
gondolt, újra



Nyomja meg. Addig ismé-
telje, amíg meg nem jelenik
a helyes szó. Amennyiben a
szó nem található a szótár-
ban, írja T9 nélkül, vagy csa-
tolja a szótárhoz. Ehhez

Beütés

Kiválasztás.

Törli az utolsó javaslatot, és most a
T9-nélkül beírhatja a szót. A **Mentés**
gomb megnyomásával a szó au-
tomatikusan bekerül a szótárba.

Egyéb információk

Egy "T9-szón" belül nem lehet módosítani,
anélkül hogy előtte ne kapcsolná ki a T9-et.
Gyakran jobb, ha még egyszer beírja a szót.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 and additional patents are pending worldwide.

Szövegmodulok

Előre megírt szövegmodulokat tárolhat a telefonban, amelyekkel kiegészítheti az üzeneteket.

Szövegmodul írás



► Üzenetek ► SMS
 ► Szövegmodulok

Szerkeszt <Üres> válassza ki, és az **OK** gombbal tárolja.



Írja be a szövegmodul szövegét.

Szövegmodul használata



Írja meg az üzenet szövegét.

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.



Válassza ki a szövegmodult.



Válassza ki a listáról a szövegmodult.

Kiválaszt Nyugtázza. Megjelenik a szövegmodul.

Kiválaszt Nyugtázza. A készülék a kurzortól jobbra szűrja be a szövegmodul tartalmát.

A telefon memóriájában legfeljebb 255 kapcsolatot tárolhat, mindegyiknél több telefonszámmal és faxszámmal, valamint a címmel kapcsolatos további adatokkal együtt. Ezek a bejegyzések a SIM-kártyán található bejegyzésektől elkülönítve kerülnek kezelésre. Az adatokat a Kapcsolatok és SIM kártya között ki-cserélheti (25. o.).



Címjegyzék megnyitása:



► Címjegyzék

A SIM kártya bejegyzéseit, a csoportokat és a telefon memóriájában tárolt kapcsolatok listáját látja:

SIM bejegyzések

A SIM kártyán tárolt hívószámok kiválasztása, vagy feldolgozása (25. o.).

Csoport A bejegyzéseket csoportokba foglalhatja (26. o.).

Ezután következik a telefonmemóriában lévő Kapcsolatok listája. Amennyiben még nincs bejegyzés, csak a **SIM bejegyzések** és a **Csoport** kerül kijelzésre.

Új kapcsolat létrehozása



► Címjegyzék

Új

Nyomja meg.



Írja be a vezeték- és/vagy utónevet.



Telefonszám – körzet-számmal.

Mentés

Tárolja a bejegyzést.

Mezőről mezőre adja meg a további adatokat.

| | |
|--------------|---------------|
| Tel./iroda: | Írányítószám: |
| Tel./mobil: | Város: |
| FAX: | Ország: |
| Hívócsoport: | URL: |
| Cég: | Hívóképek |
| E-mail: | Csengőhang |
| Utca: | |



Válassza ki az opciókat a következő mezőkben:

Hívócsoport:

Válasszon ki egy csoportot (lásd még 26. oldal).

Hívóképek

Társítson egy képet egy kapcsolathoz. Ez jelenik meg, ha Önt a hozzá tartozó hívószámról hívják.

Csengőhang

Társítson egy bizonyos csengőhangot egy kapcsolathoz. Lejátszásra kerül, ha Önt a hozzá tartozó hívószámról hívják.

Mentés Tárolja a módosított beállításokat.

Bejegyzés módosítása

Kapcsolatok megnyitása (készletléti állapotban):



► Címjegyzék



Keresse ki a bejegyzést.



Nyomja meg.



Válassza ki az adatbeviteli mezőt.



Nyissa meg a bejegyzést.



Hajtsa végre a módosításokat.



Tárolja.

Hívások

Címjegyzék megnyitása (készletléti állapotban):



► Címjegyzék



Válasszon ki egy nevet.



Hívja a bejegyzést.

Amennyiben a Címjegyzékben szereplő bejegyzés több telefonszámot is tartalmaz:



Válassza ki a telefonszámot.



Hívja a bejegyzést.

Címjegyzék menü

Az adott helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Szerkeszt, Új bejegyzés, Törlés, Mindet törli, Hangtárcsázás (68. o.), Bejegyz. másol, SMS küldés, Kapacitás

Különleges funkciók:

Bejegyz. másol

Másolja az aktuális bejegyzést a Címjegyzék mappából a SIM-kártyára.

SMS küldés

SMS fogadóként az aktuális bejegyzés használata. Megnyílik a szövegbevitel (38. o.).

Kapacitás

Áttekintés a foglalt/szabad SIM bejegyzésekről (☐☐), PIN által védett SIM bejegyzésekről (☐☐) és a telefon memóriájában lévő bejegyzésekről (☐☐).

SIM bejegyzések

A SIM-kártyán lévő bejegyzéseket a telefon a telefonban tároltaktól elkülönítve kezeli. A SIM-kártya és a Kapcsolatok közötti adatok azonban kicserélhetők.

Saját szám

Saját telefonszámok megadása tájékoztatásul.

Új bejegyzés készítése:

Telefonszám

Telefonszám – körzet-számmal.

Név Adja meg a vezeték- és/ vagy utónevet.

Bejegyzés szám

A telefon új bejegyzés felvételekor minden telefonszámnak automatikusan egy bejegyzésszámot ad.

Hely:

SIM

A bejegyzések a SIM kártyán tárolódnak, így más GSM mobiltelefonokon is használhatók.

Védett SIM

Különleges SIM-kártyákon a telefonszámok egy védett tartományban tárolhatók. Ennek szerkesztéséhez a PIN2 kódra van szükség.

Aktiválás az alábbi funkcióval: **Csak védett SIM** (55. oldal)

SIM-kártya opciók

A SIM kártya bejegyzéseinek szerkesztése:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Szerkeszt, Új bejegyzés, Törlés, Mindet törli, Hangtárcsázás (68. o.), Bejegyz. másol, Mindet másol, SMS küldés, Kapacitás

Bejegyz. másol

Az aktuális bejegyzést a SIM-kártyából a Címjegyzék mappába másolja.

Mindent másol

Az összes bejegyzést a SIM-kártyából a Kapcsolatok mappába másolja.

Hívás a bejegyzésszámmal

Készenléti állapotban a SIM kártya bejegyzéseit a bejegyzési számokkal lehet kiválasztani.



Adja meg a bejegyzés számát.



Nyomja meg.



Nyomja meg.

Csoport

A telefonban a Kapcsolatok áttekinthető elrendezésére 5 csoport van előre megadva.

Csoportok megjelenítése



► Címjegyzék ► Csoport



Válassza ki a csoportot. A kijelzőn a csoport neve alatt zárójelben a tagok száma látható.

Nézet

Csoport tagjainak megjelenítése.

Tag felvétele



Válasszon ki egy csoportot, majd a joystickkel válassza ki a tagok listáját.

Új bejegyzés

Új bejegyzés megadása. A teendő ugyanaz, mint a Címjegyzék esetében.

Vagy



Válassza ki a Címjegyzék-ből.

Kiválaszt

A bejegyzés bekerül a csoportba.

Csoport opciók

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Név szerkesztése, Tagok megjelenítése, Bejegyz. törlése, Csoportos kép, Csoport dallam, Csoportos SMS

Különleges funkciók:

Csoportos kép

Ha a csoport tagjai közül valaki felhívja, rendelje a kijelzőn megjelenő szimbólumot valamelyik csoporthoz.

Csoport dallam

Rendeljen egy csoporthoz egy olyan csengőhangot, mely mindig felcsendül, ha egy csoporttag hívja.

Csoportos SMS

Jelölje ki azokat a csoporttagokat, akiknek SMS-t kíván küldeni.



Válassza ki a bejegyzést.

Kiválaszt

Jelölje ki, és válassza ki a bejegyzést.

OK

Nyugtázza, majd írja meg az üzenet szövegét, és küldje el az SMS-t (38. o.).

A kényelmes hívásisméltés érdekében a telefon tárolja a hívások telefonszámait.



► Híváslisták ► Hívólisták



Válassza ki a híváslistát.

Kiválaszt

Nyomja meg.



Válassza ki a telefonszámot.



Hívja a telefonszámot.

Vagy

Nézet

A telefonszámhoz tartozó információ megjelenítése.

Elmulasztott hívás

A telefon a nem fogadott hívások telefonszámait visszahívás céljára tárolja.



A nem fogadott hívások jelzése (készletléti állapotban). Nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot – megjelenik a telefonszám.

Feltétel: A hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót.

Fogadott hívások

A fogadott hívások megjelennek egy listán.

Hívott számok

Hozzáférés az utoljára hívott számokhoz.



Gyors hozzáférés készletléti állapotban

Hívólista menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Ha egy bejegyzés meg van jelölve, megnyitható a híváslista-menü.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Szám javítása, Másolás:, Törlés, Mindet törli

Különleges funkciók:

Szám javítása

Töltse be a számot a kijelzőre, ahol adott esetben javítani is tudja.

Másolás: Bejegyzés tárolása a SIM-kártyán vagy a Címjegyzékben.

Egyéb információk

A SIM-kártyára történő másolásakor a telefonszámmal új bejegyzés hozható létre, vagy egy meglévő bejegyzés módosítható.



► Híváslisták ► Idő és költség

Hívás közben megjelenítheti a hívási díjat és a hívási időt a különféle hívásfajták esetén, valamint díjkorlátot állíthat be a kimenő hívásokhoz.

Kijelző



Válasszon ki egy beszéd-módot:

Utolsó hívás

Minden hívás

Maradék egységek

Bejövő hívások

Kimenő hívások

Kiválaszt Adatok megjelenítése.

Az adatok megjelenését követően:

Visszaáll. Lista törlése.

OK Megjelenítés befejezése.

Költség beállítás



► Híváslisták ► Költség beállítás

Pénznem



(PIN2-kód szükséges)

A költségeknél megjelenő pénznem megadása.

Költség/egység



(PIN2-kód szükséges)

Az egy egységre/időszakra jutó költség megadása.

Költséghatár



(PIN2-kód szükséges)

A különleges SIM-kártyákon Ön illetve a szolgáltató meghatározhat egy lebeszélhető összeget ill. időszakt, amely letelte után nem kezdeményezhető hívás a telefonról.

Szerkeszt Nyomja meg, adja meg a PIN2-kódot.

Költséghatár

Kapcsolja be.



Adja be az egységek számát.

OK Nyugtázza.

Nyugtázza a lebeszélhető összeget vagy nullázza le a számlálót. A megjelenítés előre feltöltött (ún. pre-paid) kártyák esetében szolgáltatónként különböző lehet.

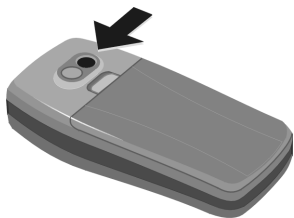
Automatikus kijelzés

A hívás időtartama és költsége minden egyes hívás után automatikusan megjelenik.

A beépített digitális kamerával fényképeket és videókat készíthet, és azokat a **Multimedia Messaging Service** segítségével vagy e-mail mellékleteként el is küldheti.



A fényképek a telefonban JPEG formátumban kerülnek tárolásra, és a legtöbb képnézegető programmal megjeleníthetők. A videókat a telefon 3GP formátumban tárolja.

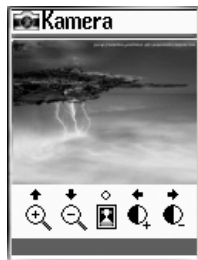


Fényképezés

Először aktiválni kell a kamerát.



Az aktuális képrészlet megjelenik a kijelzőn.



A következő funkciók közül választhat:



Zoom be/ki.



Az expozíció beállítása.



Nyomja meg. A fénykép ideiglenes tárolásra kerül.



Nyomja meg a fényképnek a fényképalbumban való tárolásához. Minden fénykép dátummal és folyamatos sorszámozással kerül elmentésre. Az elmentett kép később átnevezhető.

A fényképek elmentése után azonnal a következő választási lehetőségeket ajánlja fel a készülék:

Képkereső Kijelző aktiválása a következő új felvétel elkészítéséhez.

**Küldés MMS-ben,
Küldés e-mailben**

A fénykép elküldése MMS-ként vagy e-mail mellékletként.

Háttérképként

Használat háttérként.


Ugrás: Album

Fotóalbum megnyitása.

Egyéb információk

Fényképezés közben a beállítások nem kerülnek folyamatosan tárolásra.



Állapotjelzés fényképezési információkkal (zoom, világosság, minőség, szín, Éjszakai, felbontás). A  gombbal megjelenítheti, a megfelelő gomb megnyomásával módosíthatja a beállításokat.

Fotóalbum



► Kamera ► Fotóalbum

A fotóalbumban az összes tárolt fénykép rendelkezésre áll.

Fotó bemutatása



Kívánt fénykép kiválasztása. Az aktuális fénykép a kijelzőn kis képként jelenik meg.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Nézet

Válassza ki.

Kijelzés üzemmódban a következő választási lehetőségei vannak.:

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Zoom be/Zoom ki, Előző, Következő, Törlés, Infó, Háttérképként



A gombbal lapozhat a fényképalbumban lévő fényképek között.

Fotóalbum-Beállítások

A helyzettől függően különböző funkciók kerülnek kijelzésre.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Nézet, Küldés MMS-ben, Küldés e-mailben, Háttérképként, Új album létrehoz., Kívág, Másol, Törlés, Mindet törli, Átnevez, Infó, Másolás:

Különleges funkciók:

Új album létrehoz.

Készítsen új albumot, adjon neki nevet, és védje le az elérését egy jelszóval.

Másol, Kivág, Beilleszt

Kép kivágása/másolása egyik albumból egy másik albumba.

Másolás: Kép háttérként vagy hívásfelismerésként történő (23. o.) használata.

Beállítások

Felbontás

A kijelzőn megjelenő kijelzéstől (118 × 126) függetlenül külső felhasználás esetén (pl. számítógépen) beállíthatja a képfelbontást (dpi-ben), valamint a maximális zoomolási tényezőt:

- 160 × 120 (max. zoom: 3×)
- 320 × 240 (max. zoom: 2×)
- 640 × 480 (zoomolás nem lehetséges)

Ügyeljen arra, hogy nagyobb képfelbontás több memóriát vesz igénybe.

Minőség

Fényképezés közben a minőség (Magas, Közepes, Alacsony) beállítása. A magas mérték azt eredményezi, kevesebb képet készíthet jobb minőségben.

Fényerő



Állítsa be a kijelző fényerejét.

Speciális hatások

Színes fátyollal készíthet fényképeket.

Normál, Monó, Szépia, Kékes



A gomb megnyomásával módosítsa a beállításokat, majd a **Kiválaszt** gombbal nyugtázza a módosítást.

Éjszakai

Az expozíciós idő megnövelése gyenge fényerő esetén. Ügyeljen arra, hogy a kamera vagy a fényképezni kívánt tárgy mozgása életlen képeket eredményez.

Video

Először aktiválni kell a videokamerát.



Az aktuális képrészlet megjelenik a kijelzőn.



Felvétel Elindítja a videósorozat felvételét.

Stop Befejezi a felvételt.

Szünet Megszakítja a felvételt.

A felvétel befejezése után tárolja a videóképsort az **Igen** gombbal az **Videóim** könyvtárba. Elvetés a **Nem** gombbal.

Lejátszás Az imént felvett videóképsor lejátszása.

A videók elmentése után a következő választási lehetőségeket ajánlja fel a készülék:

Készenlét Kijelző aktiválása a következő új felvétel elkészítéséhez.

Küldés MMS-ben,
Küldés e-mailben

A fénykép elküldése MMS-ként vagy e-mail mellékletként.

Videóimhoz ugrik

Megnyitja a könyvtárat, ahová a videó elmentésre került.

Teljes nézet

Video lejátszása a teljes nézet üzemmódban.

▶ elindítja a lejátszást.

■ befejezi a lejátszást.

|| megszakítja a lejátszást.

Videóim



► Kamera ► Videóim

A videóalbumban az összes tárolt videó rendelkezésre áll.

Videó megjelenítése



Lapozás a videóalbumban lévő videók között. Válassza ki a kívánt videót. Az aktuális videó a kijelzőn kis képként jelenik meg.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet Válassza ki.

Kijelzés üzemmódban a következő választási lehetőségei vannak:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Lejátszás A kiválasztott videó lejátszása.

Teljes nézet

Video lejátszása a teljes nézet üzemmódban; a lejátszás a bal oldali kijelzőgombbal indítható.

Videóim opciók

A helyzettől függően különböző funkciók kerülnek kijelzésre.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Küldés MMS-ben, Küldés e-mailben, Új album létrehoz., Kivág, Másol, Törlés, Mindet törli, Átnevez, Infó

Különleges funkciók:

Új album létrehoz.

Készítsen új albumot, adjon neki nevet, és védje le az elérését egy jelszóval.

Másol, Kivág, Beilleszt

Videó kivágása/másolása egyik albumból egy másik albumba.

Internet (WAP)



Töltse le a legújabb információkat az internetről, amelyek pontosan a telefon megjelenítési lehetőségeire vannak szabva.


A főmenüben az Internet ikonra kattintva azonnal megnyitja az előre beállított nyitóoldalt.

 Szabadidő ► Honlap

A funkció elindításával bekapcsolja a böngészőt. A kijelzőgombokhoz az internet-szolgáltató nyitóoldalától függően változó funkciók tartoznak, pl. "Link" vagy "Menü". A különböző menük tartalma szintén eltérő lehet.

Böngésző menü



Felfelé kattintással jelölje ki a böngésző menüt, majd a  gombbal nyugtázza a kijelölést.

Nyitóoldal

A kapcsolat létrejötte után elsőként megjelenő (adott esetben a szolgáltató által meghatározott ill. előre beállított) WAP-kezdőlap.

Kedvencek

A telefon legfeljebb 15, gyorsan megnyitható URL listáját tárolja.

Frissítés

Frissíti az aktuális oldalt.

Ugrás ...

URL cím megadása egy internetcím közvetlen megnyitásához, mint pl.

wap.my-siemens.com

Válasszon egyet az előzőleg felkeresett internetcímek listájáról.

URL megjelenítése

Az aktuális oldal URL címét mutatja.

Bontás

Befejezi a böngészést, és bontja a kapcsolatot.

Bővített ...

Bejövő üzenet

WAP Push-jelentések kerülnek elhelyezésre (szolgáltatók szerint).

Böngésző újraindítása

Új böngészés megkezdése a cache memória törlése.

Névjegy

Információk az alkalmazott WAP-böngészőről, valamint biztonsági információk.

Bontás



A kapcsolat befejezéséhez és a böngésző bezárásához nyomja meg **hosszan** a gombot.

Beállítások



➤ Szabadidő

➤ Válassza ki a funkciót.

Honlap

A beállított honlap megválasztása. Lásd még alább: WAP-profilok beállítása.

Kedvencek

A telefonban tárolt 15 URL-t tartalmazó lista gyors lelhíváshoz.

Start Indítsa el a hívást, és nyissa meg az URL-t.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Szerkeszt Bejegyzés módosítása ill. új bejegyzés megadása.

Törlés Törli a bejegyzést.

Mindent törli
Az összes tétel törlése.

WAP profilok

A telefon internet-hozzáféréshöz történő előkészítése az adott internet-szolgáltatótól függ:

- A beállítások végrehajtása már megtörtént. Azonnal megkezdheti a használatot.
- Több internet-szolgáltató hozzáférési profilja már előre be van programozva a telefonba. Válasszon ki, majd kapcsoljon be egy profilt.
- Manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési profilt.

Adott esetben forduljon az internet-szolgáltatóhoz.

WAP-profil bekapcsolása

Minden egyes internet-hozzáférés előtt megváltoztathatja az aktív profilt.



Válassza ki a profilt.

Aktívál Bekapcsolás. Megjelöli az aktuális profilt.

WAP-profilok beállítása

Legfeljebb 5 WAP-profil állítható be (a szolgáltató esetleg letiltotta). A szükséges adatok szolgáltatóként különbözőek lehetnek:



Válassza ki a profilt.

Szerkeszt Beállításához nyissa meg a menüt.

Profilnév Név bevitele/módosítása.

IP-cím Adja meg az IP-címet.

IP-port Adja meg a port számát.

Honlap Amennyiben a szolgáltató nem adta meg előre, adja meg a nyitóoldalt.

Bontási idő

Adja meg – másodpercben kifejezve – azt az időt, amelynek elteltével a kapcsolat megszakad, ha nincs adatforgalom.

Mód választás

GPRS- vagy CSD-kapcsolat létrehozása.

CSD beállítás

A CSD-kapcsolat kiválasztása ill. beállítása.

GPRS beállítások

A GPRS-kapcsolat kiválasztása ill. beállítása.

WAP Push Setting**Bekapcsolás/Kikapcsolás**

A szolgáltatótól érkező közlemények fogadásának be- vagy kikapcsolása.

Csak szolg.központ

A készülék csak egy előzetesen meghatározott üzenetközpontból érkező WAP-üzeneteket fogad.

Egyéb információk

A WAP segítségével alkalmazásokat (pl. csengőhang, játék, kép, animáció) tölthet le az internetről. Az alkalmazások letöltése vagy futtatása nem befolyásolja és nem változtatja meg a Java™-képes mobiltelefon meglévő szoftverét.

Az ügyfél által utólag telepített olyan alkalmazásokkal kapcsolatban, amelyeket az eredeti csomag nem tartalmazott, a Siemens semmiféle garanciát vagy jótállást nem vállal. Ugyanez érvényes azokra a funkciókra is, amelyeket utólag, az ügyfél kérésére aktiváltak. A készülék vagy a benne lévő alkalmazások elvesztésének, sérülésének vagy hiányosságainak kockázatát, illetve az ezek által az alkalmazások által okozott károkat és azok következményeit egyedül az ügyfél viseli. Az ilyen jellegű alkalmazások vagy bizonyos aktivált funkciók a készülék cseréje vagy esetleges javítása során technikai okokból elveszhetnek.

Ilyen esetekben az ügyfélnek újra le kell töltenie illetve ismét aktiváltatnia kell az alkalmazást. Eközben vegye figyelembe, hogy a készüléke Digital Rights Management (DRM) jellemzővel rendelkezik, így az egyes WAP-on letöltött alkalmazások az illetéktelen másolások ellen védettek. Ezek az alkalmazások ezután kizárólag az Ön készülékére illesztettek, és biztonsági okokból ezek nem vihetők át más készülékre. A Siemens semmiféle garanciát, jótállást vagy felelősséget nem vállal azért, hogy az alkalmazások újbóli letöltése, aktiválása vagy mentése egyáltalán lehetséges vagy ingyenes-e.

A letöltési tartományban található a különböző letöltési objektumok, pl. képek, hangok és játékok mappái.



▶ Letöltések

Minden egyes mappában már található különböző objektumok. Válassza ki a kívánt mappát:

Csengőhangok

Hangok

Képek

Játékok

Háttérkép

Kiválaszt A mappa megnyílik, és tartalma listaként megjelenik.



Kiválaszt A kép megjelenik, illetve a hang lejátszásra kerül, vagy pedig a játék elindul.

Több letöltés

Minden egyes mappa elején található egy közvetlen csatolás további objektumok letöltéséhez.

Több letöltés

Válassza ki.



Nyomja meg.

Letöltési opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

A kiválasztott mappától függően különböző funkciók állnak rendelkezésre:

Nézet, Küldés MMS-ben, Küldés e-mailben, Háttérképként, Új album létrehoz., Kívág, Másol, Törlés, Mindet törli, Átnevez, Infó, Másolás:, Jelszó váltás, Részletek

Különleges funkciók:

Új album létrehoz.

Új albumok (mappák) létrehozása letöltési objektumok számára. Az új albumok jelszóval védhetők.

Jelszó váltás

Album jelszavának módosítása.

A telefon segítségével rendkívül hosszú (legfeljebb 1520 karakterből álló) szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat, amelyek akár 10 "normális" hosszúságú SMS-ből automatikusan állnak össze (vegye figyelembe, hogy eközben magasabb kapcsolati díjak képződnek).

Ezen kívül képeket és hangokat is beszúrhat egy SMS-be.

Szolgáltatótól függően SMS-ben e-mailek és faxok is küldhetők, illetve e-mailek is fogadhatók (adott esetben módosítani kell a beállítást, 42. o.).



SMS írása és küldése



Üzenetek ► SMS ► Új SMS



A **szövegbeadás "T9"-cel** (20. o.) funkció lehetővé teszi az Ön számára, hogy kevés gombnyomással nagyon gyorsan akár hosszabb SMS-t is megírjon.

A **Törlés** gombbal betűnként törölhet.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Üzenet küldése
Válassza ki.



Adja meg vagy válassza ki a telefonszámot a Címjegyzékből.

OK Nyugtázza. Az SMS továbbítása az üzenetközpontba. A telefon a **Kimenők** listájában tárolja az elküldött SMS-t.

A kijelző legfelső sorában ez látható



T9 bekapcsolva.

abc/Abc/
ABC/123

Kis-/nagybetűk ill. számjegyek.

Egyéb információk

SMS-profilok..... 42. o.

A telefon esetleg rákérdez az
Üzenettípus, Érvényesség,
Üzenetközpont jellemzőkre..... 42. o.

Különleges karakterek beírása..... 19. o.

Szövegmenü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Üzenet küldése, Üzenet tárolása, Üzenetméret, Szövegformátum, Kép és hang beill., Mindet törli, Szövegmodulok, Szám hozzáad

Különleges funkciók:

Szövegformátum

Az alábbi szöveglétrehozó funkciókat tartalmazza:

Betű szín

Háttér szín

Betűméret

Vastag szöveg

Aláhúzott

Dőlt

Áthúzott

Sorkizárás

Soremelés

Kép és hang beill.

Ld. alább.

Szövegmodulok

Sablon használata
(22. o.).

Szám hozzáad

Illessen be egy telefon-
számot a Címjegyzékből.

Kép és hang beill.

Az üzenet szövegébe képet és hangot is be lehet illeszteni.



Írja meg az üzenet szövegét.

Opciók Szó végén nyissa meg a szövegmenüt.

Kép és hang beill.

A következő menüből válasszon ki egy tartományt:

Alap animációk

Alap hangok

Saját animáció

Saját képek

Saját hang

Kiválaszt Nyomja meg. Megjelenik az első bejegyzés.



Válassza ki a bejegyzést.

Kiválaszt A kiválasztott darab bekerül az SMS-be.

Egyéb információk

Egy üzenethez összesen 48 KB méretű kép és hang csatolható.

Egyéb információk

A képek és hangok lejátszása csak azokon a telefonokon lehetséges, amelyek támogatják az EMS szabványt.

A dallam kiválasztásakor bevitel közben kurzor (hangjegy jel) látható.

Csoportos SMS

Körlevélként egy csoport összes tagjának küldhet SMS-t. Lásd Címjegyzék, 26. o.

Információk az SMS elküldéséről

Amennyiben az üzenet nem küldhető el az üzenetközpontba, a telefon felajánlja az ismétlés lehetőségét. Amennyiben ez a kísérlet is meghiúsul, forduljon a szolgáltatóhoz.

A **Kézbesítve** szöveg csak az üzenetközpont felé történt továbbítást jelenti. Az üzenetközpont egy bizonyos időn belül megpróbálja kézbesíteni az üzenetet.

Lásd még **Érvényesség**, 42. o.

SMS-Push

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy egy fogadott SMS-ből közvetlenül megnyisson egy internet-címet (URL). A kijelölés után az URL inverzen látható. A Kapcsolat gomb megnyomásával megnyithatja a bejelölt internetcímet.

Új SMS olvasása



A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új SMS érkezett.



Az SMS elolvasásához nyomja meg a borítékjel alatti jobb oldali kijelzőgombot.

Listák

A telefon az üzenet állapotától függően négy különböző listán tárolja az összes SMS-t.



- Üzenetek ➤ SMS
- Válassza ki a listát.

Bejövők

Megjelenik a beérkezett SMS-ek listája.



Új nem olvasott üzenetek.



Olvasott üzenetek.

Piszkozat

Megjelenik a postázandó SMS-ek listája. A küldés újra elindítható.

Kimenők

Megjelenik az elküldött SMS-ek listája.

SMS arch.

Megjelenik a készülékben archivált szöveges üzenetek listája.



Archívumban lévő üzenetek.

Listák opciói

A listától függően különböző funkciók állnak rendelkezésre:



Válassza ki a kívánt SMS-t.



SMS megjelenítése.



Nyissa meg a menüt, és válassza ki a kívánt funkciót:

Részletek, Válasz, Továbbít, Szerkeszt, Törlés, Mindet törli, Szám kivétele, Archiválás, Média kibontása, URL kibontása

Különleges funkciók:

Törlés Törli a kiválasztott SMS-eket.

Válasz Új írása.

Szerkeszt Bejövő SMS-ek módosítása.

A válasz igen/A válasz nem
Válaszként csak Igen vagy Nem megadása.

Továbbít SMS továbbítása.

Szerkeszt SMS szerkesztése.

Részletek Megjeleníti a dátumot és az időt, valamint a címzettet ill. a feladót.

Mindent törli

Törli a listában szereplő összes SMS-t.

Archiválás Az SMS áthelyezése az archívumba.

Egyéb információk



Az üzenettároló megtelt. A szükségtelen SMS törlése vagy áthelyezése az archívumba.

Csengőhangok, operátorlogók...

Csengőhangok, képernyővédők, animációk és az alkalmazásokra vonatkozó információk letöltésének URL-jei is fogadhatók SMS-ben. Az SMS-ben lévő URL megjelölése a **Kicsomagol** funkció kiválasztásával történik. Az **Indítás** funkció nyugtázása után a WAP-kapcsolat létrejön. Az URL-t a **Kevdencek** kiválasztásával a saját könyvjelzőjéhez is csatolhatja.

Gondoskodjon arról, hogy a behívási hozzáférés (56. o.) konfigurálva legyen.

SMS-beállítás



➤ Üzenetek ➤ SMS
➤ SMS-beállítás

Legfeljebb 5 SMS-profil állítható be. Ezekben egy SMS küldési tulajdonságai határozhatók meg. Az előzetes beállítás megfelel a behelyezett SIM-kártyának.

Rögzített profil bekapcsolása



Válassza ki a profilt.

Aktívál

A profil bekapcsolásához nyomja meg.

Profil módosítása/beállítása



Válassza ki a profilt.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Szerkeszt Válassza ki.

Üzenetközpont

Az üzenetközpont számának beírása vagy módosítása (az ezzel kapcsolatos információkat a szolgáltató közli).

Üzenettípus

Kézi

A telefon minden egyes üzenet alkalmával rákérdez az üzenet típusára.

Normál szöveg

Normál SMS-üzenet (alapbeállítás).

Küldés más szolgáltatóknak SMS-ben:

Fax, Hangposta, ERMES, Keresés, X.400, Internet

Érvényesség

Itt azt lehet kiválasztani, hogy az üzenetközpont mennyi ideig próbálja kézbesíteni az üzenetet:

- 1 nap
- 2 nap
- 1 hét
- Négy hét
- 6 hónap

Állapotjelentés



Visszajelzést kap az elküldött üzenet sikeres vagy sikertelen kézbesítéséről. Ez a szolgáltatás adott esetben csak díj ellenében vehető igénybe.

Közvetlen válasz



Ha bekapcsolja ezt a funkciót, az SMS címzettje az Ön üzenetközpontján keresztül küldhet közvetlen választ (érdeklődjön a szolgáltatónál).

SMS GPRS-en



SMS elküldése automatikusan GPRS-szel (ha elérhető). Feltétel: a GPRS be van kapcsolva. Győződjön meg arról, hogy szolgáltatója támogatja-e ezt a funkciót.

A **Multimedia Messaging Service** (multimédiás üzenetküldési szolgáltatás – MMS) lehetővé teszi, hogy kombinált üzenet formájában szöveget képet (fényképet is) és hangot küldjön másik mobiltelefonra vagy e-mail-címzettnek.

A telefon beállításától függően vagy megkapja automatikusan a teljes üzenetet, vagy egy értesítést arról, hogy a hálózatban van egy tárolt MMS, ki a feladója és mekkora az üzenet. Ezután ezeket az üzeneteket elolvasásra betölti a telefonba.

Érdeklődjön a szolgáltatónál, hogy ez a szolgáltatás igénybe vehető-e nála. A szolgáltatás igénybe vételéhez adott esetben külön regisztrálnia kell magát.



MMS írása és küldése

Egy MMS a címsorból és a tartalom-ból áll.

Az MMS üzenet olyan oldalak sorozatát foglalhatja magába, amelyek mindegyike szöveg, hang és kép kombinációját tartalmazhatja.

A **szöveget** beírhatja a T9 segítségével is (20. o.).

Az integrált digitális fényképezőgéppel **képet** és **grafikát** készíthet illetve választhat ki az alapbeállításokból, és ezeket beillesztheti egy MMS-be.

 ➤ **Üzenetek** ➤ **MMS** ➤ **Új MMS**

Beilleszt Nyomja meg.

Kép

Illesszen be egy képet. Megnyílik a képek listája, ahonnan kiválaszthat egy vagy több képet.

Szövegmodul

Írja meg a szöveget a T9 segítségével.

Fotó beszúrása

Válassza ki a Fényképalbumból, majd illesse be.

Szövegmodul

Megjelenik a rendelkezésre álló szövegsablonok listája.

Hang

Hangot csatol az üzenethez.

Csengőhang

Csengőhang csatolása.

Háttérkép beszúrása

Megjelenik a rendelkezésre álló háttérképek listája.

Új oldal

Az MMS-hez egy további oldalt csatol.

Oldal időzítés

Az egyes oldalak megjelenítési idejének beállítása (1–33 másodperc).

MMS írási opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

MMS küldése

A címzett adatainak bevitele:

Címzett: A címzett hívószám/ e-mail címe.

Tárgy: Az MMS cím megadása (legfeljebb 40 karakter).

Cc: A másolat címzettjének e-mail címe.

Bcc: A titkos másolat címzettjének e-mail címe (a többi címzettnél nem jelennek meg a titkos másolatok címzettjei).

MMS tárolása

Piszkozatként tárolja az MMS-t.

Elemek törlése

Az oldal elemeinek törlése (pl. kép).

Infó

Az üzenet méretéről szóló információ.

Oldal nézet, Előnézet

Játssza le a teljes MMS-t a kijelzőn. A lejátszást bármelyik gomb megnyomásával megszakíthatja.

MMS fogadása



A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új MMS érkezett.



Az MMS, illetve az értesítés elolvasásához nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot.

Fogadás a beállításoktól függően:

- teljes MMS,
- csak értesítés. A teljes MMS fogadásához nyomja meg a **Nézet** gombot.

Listák

A telefon három különböző listán tárolja az összes MMS-t:



- Üzenetek ➤ MMS
- Válassza ki a listát.

Bejövők

Megjelenik a beérkezett MMS-ek és értesítések listája.

Nézet

Az MMS automatikus bemutatása. A lejátszást bármelyik gomb megnyomásával megszakíthatja.



A vezérlőgombbal oldalanként lapozhat.



Az egyes oldalakat a számgombokkal közvetlenül is megnyithatja.



Lejátszás vége.

Piszkozat

Megjelenik a postázandó MMS-ek listája. A küldés újra elindítható.

Kimenők

Megjelenik az elküldött MMS-ek listája.

Lista opciók

A kiválasztott listától függően a következő funkciók állnak rendelkezésre:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Válasz, Válasz mindenkinek, Továbbítás, Hívás, Törlés, Infó, Kicsomagol, Újra megnéz

Különleges funkciók:

Kicsomagol

Képek

A kép mentése képernyővédőként.

Hangok

Hang mentése csengőhangként.

MMS beállítások



Üzenetek > MMS
> MMS beállítások



Válassza ki a funkciót.

Érvényességi idő

Itt azt lehet kiválasztani, hogy az üzenetközpont mennyi ideig próbálja kézbesíteni az üzenetet. Válasszon ezek közül:

- 1 nap
- 2 nap
- 1 hét
- Négy hét
- Max.*

* A szolgáltató által engedélyezett maximális idő.

Kézbesítési nyugta

Kézbesítési jelentés kérése az elküldött üzenetknél.

MMS vétel

Az **Autom. letöltés**, a **Késleltetett lekérés** vagy a kézbesítés elutasításának kiválasztása.

Infó vételi engedély

Csak az értesítést fogadja.

Reklámot enged

SMS-ben érkező reklámok (SPAM) engedélyezése.

Roaming közben

MMS-üzenetek honos hálózaton kívül történő fogadásának be- ill. kikapcsolása. Így adott esetben nem kell hívási díjat fizetnie a beérkező üzenetek után.

MMS profil

Legfeljebb 5 MMS-profil állítható be. A szükséges adatok szolgáltatónként különbözőek lehetnek:



Válassza ki a profilt.

Szerkeszt Beállításhoz nyissa meg a menüt.

Profilnév Név bevitele/módosítása.

IP-cím Adja meg az IP-címet.

IP-port Adja meg a port számát.

Honlap Amennyiben a szolgáltató nem adta meg előre, adja meg a nyitóoldalt.

GPRS beállítások

Beállítások (57. o.).

Memória állapot



➤ Üzenetek ➤ MMS
➤ Memória állapot

A foglalt és a még rendelkezésre álló memória megjelenítése.

A telefon E-mail programmal (kliens) rendelkezik. Így küldhet és fogadhat e-maileket.



Új e-mail írás

☉ ➤ Üzenetek ➤ E-mail ➤ Új e-mail

E-mail cím megadása

Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza a "Címzett" pontot.

Címzett:/Cc: A címzett(ek) e-mail címe.

A címzett e-mail címe a joystickkal kiválasztható a Címjegyzékből.



Tárgy: Az e-mail címének bevitele (max. 255 karakter).

Csatolt fájl beszúrása: Lásd alább.



A különleges jelek, pl. @ beírásához (19. oldal) nyomja meg **röviden** a gombot.

E-mail írása közben a T9 támogatja (20. oldal).

Opciók

Opciók Nyissa meg a menüt. Írja be a szöveget.

Levél mentése

Az üzenet mentése a Piszkozatok közé.

Küldés Elküldi az e-mailt.

Csatolt fájl beszúrása

Egy e-mail opcionálisan akár négy mellékletet (pl. képek) tartalmazhat.



1. függelék:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Hozzáad Kép, fénykép, háttérkép, csengőhang vagy dallam csatolása.

E-mail fogadása/ olvasása

☉ ➤ Üzenetek ➤ E-mail ➤ Vétel


Olvasás előtt le kell tölteni az e-maileket a kiszolgálóról. Az internet-szolgáltató a beállított számon hívható (57. o.), és tőle kerül az összes e-mail a bejövő üzenetek listájába.

Egyéb információk

Az e-mail kliens mindig teljes üzeneteket fogad, címmel, tartalommal és adott esetben csatolt fájlokkal együtt. A fogadott üzenetek mérete korlátozható (49. oldal).

Egy e-mail mérete legfeljebb 256 KB lehet.

Listák

-  ➤ Üzenetek ➤ E-mail
- Válassza ki a listát.

Bejövők

Megjelenik a fogadott e-mailek listája.

Piszkozat

Megjelenik a postázandó e-mailek listája.

Kimenők

A már elküldött e-mailek listája.

Lista opciók

A kiválasztott listától függően a következő funkciók állnak rendelkezésre:

Opciók Nyissa meg a menüt.


Válasz, Válasz mindenkinek, Továbbítás, Törlés, Küldés, Szerkeszt, Másolás:, Mindet törli, Nézet

E-mail beállítások

-  ➤ Üzenetek ➤ E-mail
- E-mail beállítások

Használat előtt állítsa be a kiszolgálóhoz való hozzáférés és az e-mail paramétereit. Lehetséges, hogy az ehhez szükséges adatok már benne is vannak a telefonban. Ellenkező esetben az internet-szolgáltatótól kaphatja meg ezeket az adatokat.

Profil beállítása

 Válassza ki a profilt.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Szerkeszt Válassza ki.

Egyéb információk

Ahhoz, hogy levelező-kiszolgálóval működhessen az adatsere, a szolgáltatónak az alábbi protokollokat kell támogatnia:

POP3 és SMTP ill. eSMTP.

Adatátvitel közben az e-mailek MIME kódolást kapnak.

Az e-mail-átvitel titkosítása (SSL, APOP) jelenleg nem lehetséges.

Kapcsolat:

Mód választás

Automatikus, CSD beállítás,
GPRS beállítások

CSD beállítás

Válassza ki a CSD-profilt.

GPRS beállítások

Válassza ki a GPRS-profilt.

Felhasználói név

Bevitel, pl. a nevének beadása.

Bejövő beállításai

Szerver: Adja meg az IP-címet.

Port: Adja meg a port számát.

Autentikáció:

Kapcsolja be/ki.

Hozzáférés:

Amennyiben a szolgáltató nem adta meg előre, adja meg.

Jelszó: Az Ön jelszava.

Kimenő beállításai

Lásd Bejövő beállításai.

E-mail cím

Az Ön e-mail címe pl.:

nev@domain.abc

Letöltés

Csak fejléc

Csak az e-mailek fejlécét tölti le a kiszolgálóról (mellékletet, üzenetszöveget nem).

Mind

Az e-mail kliens teljes üzeneteket fogad, címmel, tartalommal és adott esetben csatolt fájlokkal együtt.

Memória állapot



► Üzenetek ► E-mail
► Memória állapot

A foglalt és a még rendelkezésre álló memória megjelenítése.

Egyéb információk

Üzenetenként összesen maximum 47 KB méretű mellékletet csatolhat.

A legtöbb szolgáltató külső üzenet-rögzítőt bocsát ügyfelei rendelkezésére. A hívó fél üzenetet hagyhat Önnek ebben a hangpostafiókban, ha

- az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nincs vételkörzetben
- Ön nem akar válaszolni,
- ha Ön éppen mással beszél (és a **Bekopogás** funkció nincs bekapcsolva, 16. o.).

Amennyiben a hangüzenet nincs benne a szolgáltató ajánlatában, a szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztrálnia kell magát, és a beállításokat esetleg manuálisan kell végrehajtania. Az alábbi leírás szolgáltatónként változó lehet.

Üzenetek meghallgatása

Egy új hangposta üzenet – a szolgáltatótól függően – az alábbiak szerint hallgatható meg:



Szimbólum és jelzőhang.

Vagy



SMS figyelmeztet az új hangüzenetre.

Vagy

Egy hívás fogja értesíteni automatikus szövegbemondással arról, hogy hangposta üzenete érkezett.

A hangpostafiók lehallgatása:



▶ **Üzenetek** ▶ **Hangüzenet**

Hallgat

Nyomja meg.

Lehetséges, hogy a honos hálózaton kívülről más hangpostafiók-számot kell hívni és az üzenetek meghallgatásához meg kell adni egy jelszót.

Beállítások

Két telefonszámot kap a szolgáltatótól:

Postafiók hívószámának mentése

Ezt a számot a hangpostafiók lehallgatásához hívja.

A hívószám módosításához:



▶ **Üzenetek** ▶ **Hangüzenet**

Szerkeszt

Nyomja meg.



Adja be a hívószámot.

OK

Nyugtázza.

Átírányítási szám mentése

A rendszer erre a telefonszámra írányítja át a hívásokat.



▶ **Híváslisták** ▶ **Átírányítás**

A hívásátírányítás feltétel kiválasztása, pl. **Megválaszolatlan**.

Beállít

Nyomja meg.



Adja meg az átírányítási hívószámot.

OK

Nyugtázza.

Megkezdődik a bejelentkezés a hálózatba. Néhány másodperc múlva a rendszer visszaigazolja a belépést. A hívásátírányítással kapcsolatos további tudnivalók: (59. o.)

Némely szolgáltató információs szolgáltatásokat is kínál (információs csatorna), például helységek körzetszámai, tőzsdei információk. Amikor az ilyen információk vétele aktiválva van, a "Téma lista" listán szereplők közül bekapcsolt témákban üzeneteket kap.

 **Üzenetek** **Cellaüzenetek**

Vétel

A Cella info szolgáltatást be- és kikapcsolhatja. Ha a funkció be van kapcsolva, a telefon készenléti ideje csökken.

Új CB olvasása

Töltse le az aktuális üzeneteket.

Téma lista

Ehhez a személyes listához tetszőleges számú témát illeszthet. Legalább 10 bejegyzés csatornaszámmal (azonosító) és adott esetben névvel együtt is felvehető. A két tartományban tartományonként öt téma lehet aktív:

Egyéni

<Új bejegyzés>

Válassza ki.

Adjon meg egy témát annak csatornaszámával, és az **OK** gombbal nyugtázza.

Aktuális

<Új bejegyzés>

Válassza ki.

Válasszon ki egy témát a listáról.

Automatikus kijelzés

A telefon készenléti állapotban kijelzi a hálózati hírszolgálat üzeneteit, a hosszabb szövegeket automatikusan átlapozza.

CB-nyelvek

Meghatározhatja, hogy milyen nyelven akarja megkapni a cellaüzeneteket.



Audió beállítások

- ▶ Beállítások ▶ Audió beállítások
- ▶ Válassza ki a funkciót.

Hangerő



Annak a hatókörnek a kiválasztása, melynél a csengődallam hangerősségét kívánja beállítani:

Bármely hívás

Emlékeztető

Cellaüzenetek

Szerkeszt Nyomja meg.

◀▶ Állítsa be a hangerőt.

Mentés Tárolja a beállítást.

Csengőhangok

Állítson be minden tartománynak egy saját csengődallamot:

Bármely hívás

Emlékeztető

Cellaüzenetek

Beszéd-csengetés

Csengődallamként, egyéni tetszőleges hangfelvételt (beszéd, zaj, vagy zene) használhat.

Beszéd-csengetés felvétele

A felvétellista megjelenik a kijelzőn.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Új felvétel Új csengődallam felvétele.

Felvétel Felvétel indítása.

Stop Felvétel befejezése.

Mentés A telefon automatikusan az időpont alapján menti a felvételt, ez felülírható.

Lejátszás

Mentés előtt hallgassa meg a felvételt.

Csengetés beállítás

Be/Ki Minden hang be- és kikapcsolása

Bip Egy rövid jelzőhangra (sípolás) korlátozhatja a csengetést.

Egyéb információk



A kijelzőn ez látszik:
Csengő kikapcsolva.

Rezgetés

Rezgő hívásjelzés be-/kikapcsolása (a csengőhang mellett is).

Billentyűhang

A billentyűhang beállítása:

Klikk vagy Hang vagy Ki

Szerkesztő

5 egyszólamú dallamot Ön is komponálhat.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Szerkeszt Válassza ki.



Az 1-7 gombok a C, D, E, F, G, A, H hangoknak felelnek meg



A dallamon belül egy-egy hangjegynyt előre- vagy visszaléphet.



Hang/szünet félhanggal történő emeléshez/leszállításhoz.

Hang/szünet hosszának növelése.



Hang/szünet hosszának csökkentése.



Hang/szünet egy oktávval történő emeléshez/leszállításhoz.



Szünetet iktat be.

Opciók A menü további funkciókat is kínál:

Szerkeszt, Dallamként beállít, Átnevez, Infó

Készülék




➤ Beállítások ➤ Készülék
➤ Válassza ki a funkciót.

Nyelv

A kijelzőgomb nyelvének beállítása. Az **Automatikus** beállítással a honos hálózat által használt nyelvet választja.

Ha véletlenül olyan nyelvet állított be, amelyet nem ért, a telefon a következő beadással állítható vissza a hazai szolgáltató nyelvére:

* # 0 0 0 0 # 

Kijelző

Megvilágítás

Világítás kikapcsolása, csak a kijelző, vagy a kijelző és billentyűzet kerülnek megvilágításra.

Kontraszt

A kijelző kontrasztjának beállítása.



A beállításhoz nyomja meg többször fent/lent a joysticket.

Fényerő

Kijelzőmegvilágítás beállítása:



Nyomja meg többször a joysticket alul vagy felül, és válassza ki a kívánt fényerőt.

Háttér-effektek

Állítsa be a kijelző háttérgrafikájának elrendezését és effektjeit.

Logo kijelzés

Az operátorlogo megjelenítésének be-/kikapcsolása.

Képernyővédő

A képernyőkímélő 70 másodperc tétlenség után egy képet jelenít meg a kijelzőn. Egy bejövő hívás vagy bármelyik gomb megnyomása megszakítja a funkciót.

A képernyővédő lehet óra, operátorlogo vagy a saját fényképekből készült diavetítés.

Autom. bill.zár

Ha készenléti állapotban 30 másodpercen át egyik gombot sem nyomja meg, a billentyűzár automatikusan bekapcsol. Ez a funkció a telefon gombjainak véletlen megnyomásától véd. Ön azonban továbbra is elérhető marad és segélyhívást is kezdeményezhet.

Egyéb információk

A billentyűzet készenléti állapotban közvetlenül lezárható, illetve a billentyűzár feloldható.



Hosszan nyomja.

Üdvözlő szöveg

Adja meg az üdvözlőszöveget, amely a telefon bekapcsolásakor animáció helyett olvasható.



Törli a régi szöveget, és beírhat egy újat.



Nyugtázza és kapcsolja be a módosításokat.

Státusz infó**Gyári beállítások**

Visszaállítja a telefont az alapbeállításra (gyári beállítás).

Telefon azonosító IMEI

Megjelenik a telefon készülékazonosító száma (IMEI). Ez az információ hasznos lehet a szerviz számára.

T9 bevitel**T9 beviteli nyelv**

Válassza ki a szövegbevitel nyelvét.

T9 preferált

Az intelligens prediktív szövegbevitel be-/kikapcsolása.

Hívás közben



- ▶ Beállítások ▶ Hívás közben
- ▶ Válassza ki a funkciót.

Hívásszűrés

A telefon már csak azokat a hívásokat jelzi hangjelzéssel vagy rezgéssel, amelyeknél a hívó fél száma benne van a Kapcsolatok közt, illetve egy csoporthoz tartozik. A többi hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Ha nem fogadja ezeket a hívásokat, átirányítja őket a hangpostájára (ha be van állítva, 59. o.).



Készenléti állapotból:
Szűrő bekapcsolva.

Bekopogás




Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy be van-e állítva és be van-e kapcsolva.

Perchang

A beszélgetés idejének ellenőrzése érdekében hívás közben minden percben egy hangjelzés hallható. Ezt a hangot beszélgetőpartnere nem hallja.

Bármelyik gomb

A bejövő hívásokat bármelyik gomb megnyomásával fogadhatja (a  kivételével).

Inkognitó

Ha felhív valakit, a hívott fél telefonjának kijelzőjén megjelenhet az Ön telefonszáma (Szolgáltatótól függő szolgáltatás).

Ha ezt el akarja kerülni, a következő hívás erejéig vagy akár az összes további hívásra bekapcsolhatja az "Inkognitó" funkciót. Lehetséges, hogy e szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztrálnia kell magát a szolgáltatónál.

Biztonság



- ▶ Beállítások ▶ Biztonság
- ▶ Válassza ki a funkciót.

Kódok

(lásd 11. oldal)

Csak védett SIM



(PIN2-kóddal védve)

A hívható számok körét a SIM-kártya által védett telefonszámokra korlátozza. Ha csak körzetszámok vannak beadva, a tárcsázás előtt a kívánt hívószámmal kiegészíthetők.

Csak ezen SIM



(Telefonkóddal védve)

A telefonkód megadásával a telefon összeköthető egy SIM-kártyával. A telefonkód ismerete nélkül **másik** SIM-kártyával való használat nem lehetséges.

Amennyiben a telefont másik SIM-kártyával kell használni, a PIN-kód után adja meg a telefonkódot.

Hálózat



► Beállítások ► Hálózat
► Válassza ki a funkciót.

Vonal



E funkció használatához **két, egymástól független** telefonvonallal kell rendelkeznie.

Vonal választás

Az aktuális hívószám kiválasztása.

Az aktív vonal megjelenítése:



Vonal zárolás

(Telefonkóddal védve)

A telefon használata egy telefon-számra korlátozható.

Hálózati beállítás

Hálózat infó

Az éppen elérhető GSM hálózatok listája kijelzésre kerül.

Hálózatváltás

A hálózatkeresés újra indul. Ez akkor tanácsos, ha **nem** a saját hálózatán belül tartózkodik, vagy ha egy **másik** hálózatba szeretne bejelentkezni. Ha az **Autom. hálózat** be van állítva, újra összeállítja a hálózati információs listát.

Autom. hálózat

Ha az **Autom. hálózat** be van kapcsolva, a rangsor szerint következő hálózat kerül kiválasztásra a **Preferált hálózat** listájáról. Egyébként pedig a rendelkezésre álló GSM hálózatok listájáról manuálisan választhat egy másik hálózatot.

Preferált hálózat

Ide azt a szolgáltatót írja be, amelyet preferált hálózatnak választ, ha kilép a honos hálózatból (pl. különböző árszint esetén).

Egyéb információk

Amennyiben a preferált hálózat térereje bekapcsoláskor nem elég nagy, a telefon esetleg egy másik hálózatba jelentkezik be. Ez megváltozhat a készülék legközelebbi bekapcsolásakor, vagy ha manuálisan választ hálózatot.

Kapcsolatok



➤ Beállítások ➤ Kapcsolatok
➤ Válassza ki a funkciót.

A **GPRS (General Packet Radio Service)** olyan eljárás, amelynek célja a mobilhálózatokban a gyorsabb adatátvitel elérése. Ha használja a GPRS-t, megfelelő hálózati ellátottság esetén állandóan kapcsolatban lehet az internettel. A szolgáltató csak az adatcsere tényleges idejét számítja fel.

Ezt a szolgáltatást még nem támogatja mindegyik szolgáltató.

CSD (Circuit Switched Data)

Az adatátvitel adatkapcsolaton, a szolgáltató előre beállított behívópontján keresztül történik. Ez a kapcsolat adatok cseréjére, pl. internet-hozzáférésre vagy játékok és alkalmazások letöltésére, valamint WAP-szolgáltatások igénybe vételére használható.

A kijelzőn ez jelenik meg:



Regisztrálva.



GPRS-kapcsolat aktív.

Vivőbeállítások

Az **SMS, MMS, Bip** és **E-mail** szolgáltatásokhoz legalább egy kapcsolati profilnak beállítva és bekapcsolva kell lennie. Az aktuális beállításokról a mobilszolgáltató ad felvilágosítást.

CSD beállítás

Amennyiben még nincs előre beállítva, adja meg az adatokat ill. a beállításokat (ezzel kapcsolatban a szolgáltatótól kérhet tájékoztatást):

Profilnév

Adjon a profilnak egy nevet, vagy írjon felül egy megadottat.

Hívás típus

Válasszon: ISDN vagy analóg.

Behívószám

Adja meg az internet-szolgáltató behívószámát.

Felhasználói név

Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó

Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

DNS

Adja meg a domainnév-kiszolgáló IP-címét.

GPRS beállítások

Itt aktiválhatja a profil GPRS-ét, és változtathatja meg a beállításokat. A GPRS-t csak akkor használhatja, ha a GPRS-t már bekapcsolta.

Profilnév

Adjon a profilnak egy nevet, vagy írjon felül egy megadottat.

GPRS APN

Adja meg az internet-szolgáltató címét.

Autentikáció

Bekapcsolás/kikapcsolás.

Felhasználói név

Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó

Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

DNS

Táplálja be a Domain név rendszer IP-jét.

GPRS infó

A kapcsolattal összefüggő információk megjelenítése (letöltési mennyiség/időtartam).

Átviteli sebesség

Az adatátviteli sebesség beállítása.

Egyéb információk

Hosszabb GPRS-kapcsolat esetén a telefon felmelegedhet. Ez normális és veszélytelen jelenség.


Híváslisták > Átírányítás

Állítsa be azokat a feltételeket, amelyek esetén a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy egy másik telefonszámra írányítja.

Átírányítás beállítása (példa)

A hívásátírányítás leggyakoribb feltétele pl.: **Megválaszolatlan**



Válassza ki a **Megválaszolatlan** pontot  (tartalmazza a **Nem elérhető**, **Nincs válasz**, **Foglalt** feltételeket, lásd lentebb).

Kiválaszt Nyomja meg.

Beállít Nyomja meg.



Adja meg a telefonszámot, amelyre át akarja írányítani a hívásokat (ha eddig még nem tette meg).

OK Nyugtázza. Egy rövid szünet elteltével a hálózat nyugtázni fogja a beállítást.

Minden hívás

Minden hívás átírányítva.



Készenléti állapotban a kijelző felső sorában ez a jel látható.

Nem elérhető

Hívásait átírányítja, ha a telefon ki van kapcsolva vagy vételkörzeten kívül van.

Nincs válasz

A hívást csak egy a hálózattól függő várakozási idő elteltével írányítja át. Ez az idő legfeljebb 30 másodperc lehet (5 másodperces fokozatokban állítható be).

Foglalt

Hívásait átírányítja, ha éppen beszél. Amennyiben a **Bekopogás** funkció be van kapcsolva (55. o.), kopogtató hang jelzi a bejövő hívást.

Fax vétel

A faxhívásokat olyan telefonszámra írányítja át, amelyen telefaxkészülék működik.

Adat vétel

Az adathívásokat olyan telefonszámra írányítja át, amelyen PC működik.

Állapot lekérés

Ezzel a funkcióval a hívásátírányítás aktuális állapotát ellenőrizheti – az összes feltétel figyelembe vételével. Egy rövid szünetet követően a hálózat elküldi az aktuális információt, amely megjelenik a kijelzőn.

Mindent törli



Az összes átírányítás törlése.

Egyéb információk

Ne feledje, hogy az átírányítással kapcsolatos beállításokat a hálózat tárolja, nem a telefon (pl. a SIM-kártya cseréje esetén).

Feltétel ellenőrzése vagy törlése

Először válassza ki a feltételt.

Kiválaszt Nyomja meg.

Státusz infó

Válassza ki.

Vagy

Deaktivál Válassza ki.

A célszám módosítása

Ugyanúgy járjon el, mint az átírányítás beállításánál leírtaknál. A tárolt célszám megjelenik a kijelzőn:

Törlés

Nyomja meg. Törli a telefonszámot.



Adja meg az új hívószámot és nyugtázza.



A hálózatzár korlátozza a SIM-kártya használatát (nem mindegyik szolgáltató támogatja a funkciót). A hálózatzárhoz egy 4-jegyű jelszóra van szükség, amelyet a szolgáltatótól kap meg. Adott esetben minden egyes hálózatzárat a szolgáltatótól kell kérnie.

Minden kimenő

A segélyhívások (112) kivételével minden kimenő hívást letilt.

Kimenő nemzetk.

(Kimenő nemzetközi)

Csak belföldi hívások lehetségesek.

Kimenő nk.-hazai

(Kimenő nemzetközi, kivéve haza)

Nemzetközi hívások nem lehetségesek. De külföldről a saját országába telefonálhat.

Bejövők

Az összes bejövő hívás fogadása le van tiltva (hasonló hatás érhető el, ha minden hívást átirányít a hangpostába).

Roaming közben

Nem fogadhat hívásokat, ha a saját (honos) hálózatán kívül tartózkodik. Így adott esetben nem kell hívási díjat fizetnie a beérkező hívásai után.

Állapot lekérés

A hálózatzár állapotellenőrzése.

Mindent törli

Törli az összes aktív hálózatzárlatot. Ehhez a funkcióhoz jelszó szükséges, amelyet a szolgáltatótól kap meg.



- ▶ Híváslisták
- ▶ Zárt felhasználói csoport
- ▶ Válassza ki a funkciót.

Szolgáltatótól függően ezzel a szolgáltatással csoportokat alkothat. E csoportok tagjai pl. hozzáférhetnek belső (vállalati) adatokhoz vagy különleges díjak vonatkoznak rájuk. A részleteket tisztázza a szolgáltatóval.

Zárt felhasználói csoport

A funkció be-/kikapcsolása. A telefon rendes használatához a **Zárt felhasználói csoport** pontnak kikapcsolt állapotban kell lennie (Telefonkód, 12. oldal).

Csoport választás

A preferált csoporton (ld. később) kívül más csoportot is választhat illetve felvehet. A csoportokhoz tartozó kódszámokat a szolgáltatótól kaphatja meg.

Kimenő

Itt a csoport hálózat-irányításán kívül az is beállítható, hogy megengedette kimenő hívások kezdeményezése a csoporton kívülre. Ha kikapcsolja a funkciót, már csak csoporton belüli hívásokra van lehetőség.

Preferált csoport

Ha be van kapcsolva, (a hálózat konfigurálásától függően) csak e standard felhasználói csoporton belüli hívás lehetséges.

A jobb oldali kijelzőgombhoz és a számgombokhoz (2–9, gyorsívó-számok) egy-egy fontos telefonszám vagy funkció társítható. A telefonszám illetve a funkció ekkor egyetlen gombnyomással hívható illetve elindítható.

Bal oldali kijelzőgomb

A bal oldali kijelzőgomb segítségével a gyorsívás gombjához rendeljen hozzá egy funkciót/telefonszámot.

Módosítás

Kamera Röviden nyomja meg.

Szerkeszt Keresse ki a listáról az új alkalmazást.

- Új alkalmazás (pl. Új SMS hozzárendelése a kijelzőgombhoz).
- A Telefonszám mint különleges eset. Egy név a Kapcsolatok/SIM memóriából (pl. "Júlia") hozzárendelheti a kijelzőgombhoz.

Kiválaszt Nyugtázza a beállítást.

Alkalmaz

"Júlia" telefonszámának hozzárendelése itt csak példaként szerepel.

Júlia Hosszan nyomja.

Gyorshívógombok

Funkciók vagy telefonszámok gyors kiválasztásához gyorsívógombként a számgombok használhatók fel (2–9). Az 1-es gomb le van foglalva a hangposta számára (50. oldal).

Módosítás



Nyomjon meg egy szám-gombot (2–9) készenléti állapotban. Ha a szám még szabad:

Beállít Nyomja meg.



Válasszon ki egy alkalmazást.

Kiválaszt Nyugtázza a beállítást.

Telefonszám esetén a Kapcsolatok közül kiválaszthat egy nevet, amelyet hozzárendelhet a gombhoz.

Szerkeszt Lásd "Bal oldali kijelzőgomb".

Alkalmaz

Tárolt alkalmazás elindítása, illetve hívószám kiválasztása.



Hosszan nyomja meg készenléti állapotban.

Általános tudnivalók



Extrák

A Szervezőben az alábbi funkciók találhatóak:

Szervező, Óra, Számítás és Hangvezérlés

Szervező



Extrák ➤ Szervező

➤ Válassza ki a funkciót.

Naptár

A naptárba időpontokat írhat. A naptár helyes működéséhez be kell állítani az időt és a dátumot (66. o.).



A naptárban van

Hónap Havi áttekintés

Hét Heti áttekintés.



Válassza ki a kívánt napokat az áttekintésben.

Napirend

Napirend Napi áttekintés.

Új határidők bevitelére, ill. már meglévő bejegyzések megtekintésére.

Amennyiben megadta már a határidőket, azok a kiválasztott nap alapján kronológiai sorrendben kerülnek kijelzésre.

Ha elérkezik egy olyan időpont, amelyhez figyelmeztetőt állított be, megszólal egy jelzőhang.

- Új bejegyzés

<Új bejegyzés>

Válassza ki.



Adja meg az adatokat a mezőkben.

Tárgy A bejegyzések leírása.

Kezdő dátum:

A kezdő dátum módosítása.

Kezdő idő: A kezdő időpont módosítása.

Állapot: Nyitott vagy Kész.

- Bejegyzés megjelenítése



Válassza ki a bejegyzést.

Nézet Bejegyzés megjelenítése.

Naptáropciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Szerkeszt, Új bejegyzés, Törlés, Mindet törli, Kapacitás

Emlékeztetők

A beírt időpontok időrendi sorrendben követik egymást. Azok a figyelmeztetők, amelyeket nem vett észre, az elmulasztott időpontok listájában jelennek meg.

<Új bejegyzés>

Lásd Napirend 64. oldal.

Szövegbeviteli opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés, Mentés, T9 bevitel, Soremelés, Szöveg törlése

- Bejegyzés megjelenítése.



Válassza ki a bejegyzést.

Nézet Nyomja meg.

Jegyzet opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

Nézet, Szerkeszt, Új bejegyzés, Törlés, Mindet törli, Megbízható, Küldés, Kapacitás

Különleges funkció:

Megbízható (Bizalmas)

A bizalmas jegyzeteket védje a telefonszámmal (11. o.). Azt ajánljuk, hogy jelszavakat (PIN, TAN stb.) ne tároljon a jegyzetek között.

Elmul. emlékezt

Azon időpontok listája olvasásra, amelyekre be volt kapcsolva a figyelmeztetés, de nem reagált rá.

Egyéb információk

Összesen maximum 50 bejegyzést hozhat létre.

Jegyzetek

Használja telefonját jegyzettömbként. A T9 megkönnyíti a rövid jegyzetek készítését.

- Új bejegyzés.

<Új bejegyzés>

Válassza ki.



Írja be a szöveget (legfeljebb 50 karakter).

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mentés Tárolja a bejegyzést.

Egyéb információk



Elmulasztott időpont.



Elmulasztott emlékeztetés.

Óra



- Extrák ➤ Óra
- Válassza ki a funkciót.

Ébresztő

A beállított időben a figyelmeztetés (kikapcsolt telefon esetén is) megszólal.



Beállít

Nyomja meg.



Léptessen az adatmezőkre.

Állapot:

Szerkeszt Be-/kikapcsolás.

Idő: Adja meg az ébresztés időpontját.



Jelölje be azokat a napokat, amelyeken ébresztést kér. Nap kiválasztása:

Szerkeszt Nyomja meg. Napok be-/kikapcsoláshoz.

OK

Nyugtázza.

Egyéb információk



Az ébresztőóra bekapcsolva (készletléti állapotban a kijelzőn).

Visszaszámláló

Lefut egy beállított időintervallum. Az utolsó 3 másodpercre hangjelzés figyelmeztet. A visszaszámlálás végén egy speciális hangjelzés hallható.

Beállít Időtartam megadása.

OK Nyugtázza.

Start Számláló indítása.

Stop Számláló megállítása.

Szerkeszt Időtartam módosítása.

Visszaáll. Számláló visszaállítása a kezdőidőre (megszakítás után).

Világóra

Helyi város

Válassza ki időzónájának városát:

Szerkeszt Nyissa meg a világtérképet.



Léptessen a városokra.

Kiválaszt

Nyugtázza és adja meg, hogy alkalmazza-e a nyári időszámítást.

Idő

Állítsa be a pontos időt. A telefon első használatba vételekor pontosan be kell állítania az órát.

Dátum beállítás

Állítsa be a helyi dátumot.

Időformátum

Válassza ki a 12 órás vagy a 24 órás kijelzést.

Dátum formátum

Válassza ki a dátumformátumot a 4 különféle elrendezésből, például NN/HH/ÉÉÉÉ vagy HH/NN/ÉÉÉÉ.

Autom. kikapcs.

A telefon minden nap a beállított időben kikapcsol.

Beállít Nyomja meg.

Szerkeszt Nyomja meg a be- és kikapcsoláshoz, majd adja meg az időpontot.

OK Nyugtázza.

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania.

Számítás



➤ Extrák ➤ Számítás

➤ Válassza ki a funkciót.

Számológép



Adja meg a számot (legfeljebb 7 számjegy, a tizedesjellel együtt).



Válasszon műveletet.



Ismételje meg további számokkal a fenti lépéseket.



Eredmény megjelenítése.

Különleges gombok



A "+" és "-" előjel közötti váltás.



Tizedespont kitétele.



Törli a kurzortól balra álló karaktert.

Valutaátváltó

A telefonban legfeljebb két pénznem közötti árfolyam tárolható.

Árfolyam beállítás

Saját Adja meg a belföldi pénznem árfolyamát (pl. 1).

Idegen Adja meg a külföldi pénznem árfolyamát.

Mentés Mentse a beállítást.

Számítás



Adja meg az átszámítandó összeget.

Átszámít

Indítsa el a számítást. Az eredmény megjelenik a kijelzőn.

Hangvezérlés



▶ Extrák ▶ Hangvezérlés
▶ Válassza ki a funkciót.

A név bemondásával legfeljebb 10 telefonszám illetve funkció hívható illetve vehető igénybe. A hangos hívás bejegyzéseit a telefon tárolja (nem a SIM-kártya!).

Alkalmaz



Nyomja meg. Indítsa el a beszédfelismeréssel történő vezérlést (készletléti állapotban).

Most mondja a nevet vagy a funkciót. A telefon hívja a számot vagy végrehajtja a funkciót.

A környezeti zaj csökkentheti a beszéd felismerhetőségét. Ha nem sikerült, nyomja meg ismét az oldalsó gombot és ismétlje meg a felvételt.

Hangtárcsázás

(telefonszámokhoz)

Felvétel

<Új bejegyzés>

Válassza ki, majd



Adja meg a nevet és telefonszámot.

Mentés

Nyugtázza.

Start

Indítsa el a felvételt.

Egy rövid jel hallható.

Mondja ki a nevet. Egy újabb jelzőhang/képernyőüzenet után ismétlje meg. Jelzőhang nyugtázza a felvételt, és megjelenik az összes bejegyzés.

Szerkesztés



Válassza ki a bejegyzést.

Nézet

Bejegyzés megjelenítése.

Lejátszás

Játsza le a felvételt.

Vagy

Szerkeszt

Név vagy hívószám módosítása.

Hangparancsok

(funkciókhoz)

Megjelenik a lehetséges funkciókat tartalmazó lista. Elmentett hangparanccsal rendelkező bejegyzések jelöléssel rendelkeznek.

Felvétel



Válassza ki a funkciót.

Felvétel

Funkció megjelenítése.

Igen

Nyugtázza a kiválasztott funkciót.

Start

Indítsa el a felvételt.

Mondjon ki most egy, a funkcióhoz illő parancsot. Ezt a telefon megismétli. Végezze el még egyszer. Jelzőhang nyugtázza a felvételt, és megjelenik ismét a lista.

Beszéd-csengetés



▶ Extrák ▶ Beszéd-csengetés

Vegye fel a rövid szöveges közleményeket, majd rögzítse azokat csengőhangként.

Felvétel

Opciók Nyissa meg a menüt.

Új felvétel Indítsa el a rögzítést.

Stop Felvétel befejezése.

Mentés Tárolja.

vagy

Lejátszás Visszahallgató.

Mentés A telefon automatikusan az időpont alapján menti a felvételt.

További funkciók az opciómenüben:

Dallamként beállít

a kiválasztott felvételt hívóhangként rögzíti.

Törlés törli a kiválasztott felvételt.

Mindent törli

törli az összes hangoshívás-felvételt.

Átnevez a fájlnev átnevezése.

Infó a fájlnevről, a létrehozás idejéről, a fájltypusról és a fájl méretről informál.

Figyelem!

E funkció használatára törvényi, különösen büntetőjogi korlátozások vonatkozhatnak.

Kérjük, előzetesen tájékoztassa beszélgetőpartnerét, ha fel akarja venni a beszélgetést, és a felvett beszélgetéseket kezelje bizalmasan.

Csak akkor használhatja a funkciót, ha beszélgetőpartnere ezzel egyetért.

Lejátszás

A felvétellista megjelenik a kijelzőn.



Válassza ki a felvételt.

A kiválasztott felvétel automatikusan lejátszásra kerül.

MMS-hez hang

Vegye fel a hangokat és zörejeket, majd küldje el e-mailben vagy MMS-ben.

Hang felvétel

a felvett hangok listáját jeleníti meg, és elkezdí lejátszani a kiválasztott fájlokat.

Adat ráta a kívánt adatméret kiválasztása (a nagyobb méret jobb minőséget biztosít, azonban több memóriahelyet foglal).

A következő lehetőségek közül választhat a **Hang felvétel** menüben:

Új felvétel új felvétel indítása.

Lejátszás a kiválasztott felvétel lejátszása.

Küldés MMS-ben/Küldés e-mailben a kiválasztott fájl elküldése MMS-ben vagy e-mailben.

Küldés a Média albumba a kívánt fájl betöltése a Médiaalbumba.

Törlés a kiválasztott felvétel törlése.

Mindent törli az összes hangoshívás-felvétel törlése.

Átnevez a fájlnev átnevezése.

Infó a fájlnevről, a létrehozás idejéről, a fájltypusról és a fájl méretről informál.

Gyors és egyénre szabott tanácsadással állunk rendelkezésére! Az alábbi lehetőségek közül választhat:

internetes online szolgálat:

www.my-siemens.com/customercare

Bárhol, bármikor. Termékeinkkel kapcsolatban 24 órás támogatást biztosítunk. Interaktív hibakeresővel, a leggyakoribb kérdések és válaszok listájával, valamint kezelési útmutatókkal és letölthető, aktuális szoftverfrissítésekkel várjuk.

A leggyakoribb kérdéseket és válaszokat e kezelési útmutatóban is megtalálja a "Kérdések és válaszok" c. fejezetben, 73. oldal.

Telefonáláskor tartsa keze ügyében a vásárlást igazoló bizonylatot, a készülék számát (IMEI, kijelzése: *# 0 6 #), a szoftververziót (kijelzése: *# 0 6 #, majd **Info**) és adott esetben a Siemens szerviztől kapott ügyfélszámot.

Hívását a Siemens képzett dolgozói fogadják, akik szakszerű segítséget nyújtanak a termék-információkkal és telepítéssel kapcsolatos kérdésekben. Az olyan országokban, ahol termékünket nem általunk jóváhagyott kereskedők értékesítik, nem tudjuk biztosítani a csere- és garanciaszolgáltatásokat.

Amennyiben a telefont javítani kell, vagy esetleg garanciális ill. jótállási igényt szeretne érvényesíteni, gyors és megbízható segítségért forduljon szervizközpontjainkhoz:

| | | | |
|-------------------------------|------------------|----------------------|----------------------------|
| Abu Dhabi | 0 26 42 38 00 | Fülöp-szigetek | 0 27 57 11 18 |
| Argentína | 0 80 08 88 98 78 | Görögország | 0 80 11 11 11 16 |
| Ausztrália | 13 00 66 53 66 | Hollandia | 0 90 03 33 31 00 |
| Ausztria | 05 17 07 50 04 | Hong Kong | 28 61 11 18 |
| Bahrain | 40 42 34 | Horvátország | 0 16 10 53 81 |
| Banglades | 0 17 52 74 47 | India | 22 24 98 70 00 Extn: 70 40 |
| Belgium | 0 78 15 22 21 | Indonézia | 0 21 46 82 60 81 |
| Bolívia | 0 21 21 41 14 | Írország | 18 50 77 72 77 |
| Bosznia-Hercegovina | 0 33 27 66 49 | Izland | 5 11 30 00 |
| Brazília | 0 80 07 07 12 48 | Jordánia | 0 64 39 86 42 |
| Brunei | 02 43 08 01 | Kambodzsza | 12 80 05 00 |
| Bulgária | 02 73 94 88 | Kanada | 1 88 87 77 02 11 |
| Csehország | 02 33 03 27 27 | Kenya | 2 72 37 17 |
| Dánia | 35 25 86 00 | Kína | 0 21 50 31 81 49 |
| Dél-Afrika | 08 60 10 11 57 | Kuvait | 2 45 41 78 |
| Dubai | 0 43 96 64 33 | Lengyelország | 08 01 30 00 30 |
| Egyesült Arab Emírátsok | 0 43 31 95 78 | Lettország | 7 50 11 18 |
| Egyesült Királyság | 0 87 05 33 44 11 | Libanon | 01 44 30 43 |
| Egyiptom | 0 23 33 41 11 | Libia | 02 13 50 28 82 |
| Élefántcsontpart | 05 02 02 59 | Litvánia | 8 52 74 20 10 |
| Észtország | 06 30 47 97 | Luxemburg | 43 84 33 99 |
| Finnország | 09 22 94 37 00 | Macedónia | 02 13 14 84 |
| Franciaország | 01 56 38 42 00 | Magyarország | 06 14 71 24 44 |

72 Vevőszolgálat (Customer Care)

| | |
|---------------------|---------------------|
| Malajzia..... | + 6 03 77 12 43 04 |
| Málta | + 35 32 14 94 06 32 |
| Marokkó | 22 66 92 09 |
| Mauritius | 2 11 62 13 |
| Mexikó | 01 80 07 11 00 03 |
| Németország * | 0 18 05 33 32 26 |
| Nigéria | 0 14 50 05 00 |
| Norvégia | 22 70 84 00 |
| Olaszország..... | 02 24 36 44 00 |
| Omán | 79 10 12 |
| Oroszország | 8 80 02 00 10 10 |
| Pakisztán | 02 15 66 22 00 |
| Paraguay | 8 00 10 20 04 |
| Portugália..... | 8 08 20 15 21 |
| Qatar | 04 32 20 10 |
| Románia | 02 12 04 60 00 |
| Spanyolország..... | 9 02 11 50 61 |
| Svájc..... | 08 48 21 20 00 |
| Svédország..... | 0 87 50 99 11 |
| Szaúd-Arábia..... | 0 22 26 00 43 |
| Szerbia..... | 01 13 07 00 80 |
| Szingapúr..... | 62 27 11 18 |
| Szlovákia | 02 59 68 22 66 |
| Szlovénia | 0 14 74 63 36 |
| Tajvan | 02 23 96 10 06 |
| Thaiföld | 0 27 22 11 18 |
| Törökország..... | 0 21 65 79 71 00 |
| Tunézia | 71 86 19 02 |
| Ukrajna | 8 80 05 01 00 00 |
| Új-Zéland | 08 00 27 43 63 |
| USA | 1 88 87 77 02 11 |
| Vietnam..... | 84 89 30 01 21 |
| Zimbabwe | 04 36 94 24 |

Amennyiben a telefon használata során kérdések merülnek fel, a www.my-siemens.com/customer-care címen éjjel-nappal rendelkezésére állunk. Ezen kívül az alábbiakban megtalálja a gyakran feltett kérdéseket és az azokra adott válaszokat.

| Kérdés | Lehetséges okok | Lehetséges megoldás |
|--|--|---|
| Nem lehet bekapcsolni a telefont. | <p>A be-/kikapcsoló gombot túl röviden nyomja.</p> <p>Az akkumulátor lemerült.</p> <p>Az akku érintkezői piszkosak.</p> <p>Lásd alább: "Töltési hiba".</p> | <p>Legalább 2 másodpercen át nyomja a be-/kikapcsolás gombját.</p> <p>Töltse fel az akkut. Ellenőrizze a töltésjelzőt a kijelzőn.</p> <p>Tisztítsa meg az érintkezőket.</p> |
| A készenléti idő túl rövid. | <p>A naptár ill. a játékok gyakori használata.</p> <p>A kijelző megvilágítása be van kapcsolva.</p> <p>Véletlen gombnyomás (megvilágítás!).</p> | <p>Korlátozza a használatot.</p> <p>Kapcsolja ki a kijelző megvilágítását (53. oldal).</p> <p>Kapcsolja be a billentyűzár funkciót (54. oldal).</p> |
| Töltési hiba (nincs töltési szimbólum a kijelzőn). | <p>Az akkumulátor alul van töltve.</p> <p>A hőmérséklet az alábbi tartományon kívül van: 5 °C – 40 °C.</p> <p>Érintkezési hiba.</p> <p>Nincs hálózati feszültség.</p> <p>Nem megfelelő töltőkészülék.</p> <p>Az akkumulátor meghibásodott.</p> | <p>1) Csatlakoztassa a töltőt, az akku töltése elindul. 2) Kb. 2 óra múlva megjelenik a töltési jel. 3) Töltse tovább az akkumulátort.</p> <p>Biztosítsa a megfelelő környezeti hőmérsékletet és várjon egy kicsit, majd töltsen újra az akkumulátort.</p> <p>Ellenőrizze a hálózati áramellátást, és a telefon csatlakozóit. Ellenőrizze, adott esetben tisztítsa meg az akku érintkezőit és a csatlakozóhévelyt, majd helyezze be újra az akkumulátort.</p> <p>Használjon másik konnektort, ellenőrizze a hálózati feszültséget.</p> <p>Csak eredeti Siemens tartozékokat használjon.</p> <p>Cserélje le az akkumulátort.</p> |
| SIM-kártya-hiba. | <p>A SIM-kártya rosszul van betéve.</p> <p>A SIM-kártya érintkezője be van szennyeződve.</p> <p>Rossz feszültségértékkel rendelkező SIM-kártya.</p> <p>Sérült a SIM-kártya (pl. eltört).</p> | <p>Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát helyesen tette-e be (7. oldal).</p> <p>Száraz kendővel tisztítsa meg a SIM-kártyát.</p> <p>Csak 3 voltos SIM-kártya használható.</p> <p>Vegye szemügyre alaposan. Cserélje ki a SIM-kártyát a szolgáltatónál.</p> |

| Kérdés | Lehetséges okok | Lehetséges megoldás |
|---|--|--|
| Nincs hálózati kapcsolat. | Gyenge a jel. | Keressen másik helyet, ahol jobb a vétel (pl. menjen közel egy ablakhoz) vagy menjen ki a szabadba. |
| | Kívül van a GSM hálózat lefedettségi területén. | Ellenőrizze a szolgáltató szolgáltatási tartományát. |
| | A SIM-kártya érvénytelen. | Reklamáljon a szolgáltatónál. |
| | Az új hálózat nem engedélyezett. | Próbálkozzon kézi kiválasztással vagy válasszon egy másik hálózatot (56. oldal). |
| | Hálózati korlátozás van beállítva. | Ellenőrizze a korlátozást (61. oldal). |
| | A hálózat túl van terelve. | Később próbálkozzon újra. |
| A telefon elveszti a kapcsolatot a hálózattal. | Gyenge a jel, és a kamera bekapcsolva. | Kapcsolja ki a kamerát, és adott esetben változtasson helyet. |
| | A jel túl gyenge. | Az új összeköttetés létrehozása egy másik szolgáltatóval automatikusan történik (56. oldal). A telefon ki-, majd bekapcsolása ezt felgyorsíthatja. |
| Nem kezdeményezhet hívást. | A 2. vonal van beállítva. | Állítsa be az 1. vonalat (56. oldal). |
| | Új SIM-kártya van a telefonban. | Ellenőrizze a beállított korlátozásokat. |
| | Elérte a díjkorlátot. | A PIN 2 kóddal nullázza le a limitet (28. oldal). |
| Bizonyos hívások nem működnek. | Elhasználta a lebeszélhető egységeket. | Töltse fel a lebeszélhető egységeket. |
| | Híváskorlátozások vannak beállítva. | A tiltásokat a szolgáltató is meghatározhatja. Ellenőrizze a korlátozásokat (61. oldal). |
| Nem lehet beírni a Címjegyzékbe. | A Címjegyzék memóriája megtelt. | Bejegyzések törlése (24. oldal). |
| A hangposta nem működik. | Nincs beállítva a hívás-átírányítás a hangpostára. | Állítsa be a hívásátírányítást a hangpostára (59. oldal). |
| Villog az SMS (szöveges üzenet) jel. | A szöveges üzenetek memóriája megtelt. | A memória felszabadításához töröljön (41. oldal) vagy archiváljon (41. oldal) üzeneteket (SMS). |
| Nem lehet beállítani egy funkciót. | A szolgáltató nem támogatja, vagy regisztrációra van szükség. | Hívja fel a szolgáltatóját. |
| Memóriaprobléma (pl. csengőhangok, képek, SMS-archívum) | A memória megtelt. | Törölje a fájlokat az adott területről. |
| A WAP-hozzáférés, a letöltés nem lehetséges. | A profil nincs bekapcsolva, a profilbeállítások rosszak/hiányosak. | WAP-profil bekapcsolása és beállítása (35. o.). Adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz. |

| Kérdés | Lehetséges okok | Lehetséges megoldás |
|--|---|---|
| Nem küldhető el az üzenet. | A szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatót. | Érdeklődjön a szolgáltatójánál. |
| | Nincs vagy rosszul van beállítva az üzenetközpont száma. | Állítsa be az üzenetközpontot (42. oldal). |
| | A SIM-kártya előfizetése nem tartalmazza ezt a szolgáltatást. | Hívja fel a szolgáltatóját. |
| | Az üzenetközpont túl van terhelve. | Ismételje meg a műveletet. |
| | A címzett készüléke nem kompatibilis. | Ellenőrizze. |
| Az EMS-ben elküldött kép ill. hang nem jelenik meg a címzett készülékén. | A címzett telefonja nem támogatja az EMS-szabványt. | |
| Az internet-hozzáférés nem lehetséges. | Rossz WAP-profil van beállítva illetve a beállítások rosszak, hiányosak. | Ellenőrizze a beállításokat és adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz. |
| PIN-hiba/ PIN 2 hiba. | Három hibás bevitel. | A SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot adja meg az utasításoknak megfelelően. Ha elvesztette a MASTER PIN vagy a PIN kódját, forduljon a szolgáltatóhoz. |
| Telefonkód-hiba. | 3 hibás megadás. | Forduljon a Siemens-szervizhez (71. oldal). |
| Szolgáltatói kódhiba. | Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra. | Hívja fel a szolgáltatóját. |
| Hiányzó/túl sok menübejegyzés. | Lehet, hogy a szolgáltató a SIM-kártyán keresztül hozzáadott vagy eltávolított szolgáltatásokat. | Érdeklődjön a szolgáltatójánál. |
| Nem lehet faxolni. | Hibás beállítások a számítógépen. | Ellenőrizze a beállításokat. |
| | Nincs jogosultsága a szolgáltatáshoz. | Hívja fel a szolgáltatóját. |
| A díjszámláló nem működik. | A tarifaimpulzusok nem kerülnek továbbításra. | Hívja fel a szolgáltatóját. |
| Károsodás | | |
| Súlyos rázódás. | Vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátort és a SIM-kártyát. Ne szedje szét a telefont! | |
| A telefont nedvesség érte. | Vegye ki az akkumulátort és a SIM-kártyát. Gyorsan törölje meg egy száraz ruhával. Törölje meg alaposan a csatlakozókontaktusokat. A készüléket hagyja függőleges pozícióban egy huzatos helyen. Ne szedje szét a telefont! | |

76 A készülék ápolása és karbantartása

A telefont nagy körültekintéssel terveztük és gyártottuk – kezelje Ön is gondosan. Ha megfogadja az alábbiakban felsorolt javaslatokat, sokáig örömet leli majd a telefonban.

- Óvja a telefont a nedvességtől! A csapadék, a pára és a folyadékok ásványi anyagokat tartalmaznak, amelyek korrodálják az elektronikus áramköröket. Amennyiben mégis víz érné a telefont, azonnal válassa le az esetleges áramellátásról, illetve vegye ki az akkumulátort!
- Ne használja a telefont poros és koszos környezetben, és ne tárolja ilyen helyen. A telefon mozgó alkatrészei megsérülhetnek.
- Ne tárolja a telefont meleg környezetben. A magas hőmérséklet lerövidítheti az elektronikai készülékek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és eldeformálhat vagy megolvaszthat bizonyos műanyagokat.
- Ne tárolja a telefont hideg környezetben. Amikor a telefon újra felmelegszik (a rendes üzemi hőmérsékletre), a készülék belsejében pára képződhet, amely károsítja az elektronikai alkatrészeket.

- Ne ejtse le a telefont, ne tegye ki ütésnek, lökésnek, és ne rázza. Az ilyen durva használat következtében eltörhetnek a készülék belsejében lévő érzékeny lemezek!
- A telefon tisztításához ne használjon maró vegyszert, tisztítóoldatot vagy erős tisztítószert!

A fenti tudnivalók a telefonra, az akkumulátorra, a töltőkészülékre és az összes tartozékra egyaránt érvényesek. Ha ezek közül akár csak egy nem működik rendesen, forduljon szaktereskedőhöz. Ott segítenek a problémáján, és szükség esetén megjavítják a készüléket.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens Information and Communication Mobile ezennel kijelenti, hogy a jelen használati utasításban leírt mobiltelefon az 1999/5/EK sz. (R&TTE) irányelvben meghatározott valamennyi alapvető és egyéb fontos követelménynek megfelel.

A vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat (DoC) aláírásra került. Amennyiben szükséges, az eredeti egy másolata a társaság forródrótján keresztül igényelhető.

CE 0168

Műszaki adatok

| | |
|-----------------------|-------------------|
| GSM-osztály: | 4 |
| Frekvencia-tartomány: | 880–960 MHz |
| GSM-osztály: | 1 |
| Frekvencia-tartomány: | 1710–1880 MHz |
| Tömeg: | 87 g |
| Méret: | 98 × 49 × 20 (mm) |
| Li-ion akkumulátor: | 750 mAh |
| Üzemi hőm.: | –10 °C... +55 °C |
| SIM-kártya: | 3 volt |

Üzemidő

Az üzemidő a használat feltételeitől függ: A szélsőséges hőmérsékleti feltételek jelentősen csökkentik a telefon készenléti idejét. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

Készenléti idő: legfeljebb 140 óra

Beszélgetési idő: legfeljebb 270 perc

Azonosítók

A telefon vagy a SIM-kártya elvesztésekor az alábbi adatok fontosak. Kérjük írja ide fel őket:

A SIM-kártya száma (rajta van a kártyán):

.....

A telefon 15-jegyű sorozatszám (az akku alatt):

.....

A szolgáltató ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette a telefont és/vagy a SIM-kártyát, a visszaélések elkerülése érdekében azonnal hívja fel a szolgáltatót.

Alaptartozékok

Li-Ion akkumulátor, 750 mAh

(V30145-K1310-X268-1)

Tartalék akku a készenléti és a beszélgetési idő meghosszabbításához

Standard töltő

(V39197-F5061-F842-1) Euro

(V39197-F5061-F843-1) UK

Ideális csere- vagy második töltő útközben.

Fülhallgató beszédgombbal

Fülhallgató beszédgombbal a hívás fogadásához és befejezéséhez

(S30880-S6851-A500-*)

SIEMENS

Original
Accessories

Eredeti Siemens-tartozékok

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

A mobiltelefon akkumulátorának kapacitása minden egyes kisüléssel és töltéssel csökken. A kapacitás túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten történő tárolással is fokozatosan csökken. A mobiltelefon üzemi-deje így teljesen feltöltött akkumulátor esetén is jelentős mértékben csökkenhet.

Az akkumulátort azonban úgy gyártották, hogy hat hónappal a telefon vásárlása után még feltölthető és kisüthető. Azt ajánljuk, hogy ha e hat hónap elteltével a telefon teljesítményének egyértelmű csökkenését tapasztalja, cserélje ki az akkumulátort. Arra kérjük, hogy csak eredeti Siemens akkumulátort vásároljon.

TÁJÉKOZTATÓ AZ RF TERHELÉSRE/ FAJLAGOS ABSZORPCIÓS ARÁNYRA (SAR) VONATKOZÓAN

EZ A MOBILTELEFON MEGFELEL A LAKOSSÁG EGÉSZSÉGÉNEK AZ ELEKTROMÁGNESES MEZŐK TERHELÉSI HATÁSAIVAL SZEMBEN VALÓ VÉDELME ÉRDEKÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT HATÁRÉRTÉKEKNEK.

Ez a mobiltelefon rádióadó és -vevő. Tervezése és gyártása úgy történt, hogy ne lépje túl az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) nemzetközi irányelvei által ajánlott rádiófrekvenciás (RF) energiaterhelési határértékeket. Ezek a határértékek a lakosság védelmét szolgáló átfogó irányelvek részei, és az RF-energiával kapcsolatban a lakosság számára megengedett fokozatokat határoznak meg. Ezeket az irányelveket tudományos tanulmányok rendszeres és alapos értékelésével független tudományos szervezetek hagyták jóvá*. A határértékek jelentős biztonsági rátartást is tartalmaznak, amelyet minden ember kortól és egészségi állapotától független biztonságának garantálása érdekében iktattak be.

A mobiltelefonoknál a terhelési határértékre alkalmazott mértékegység a fajlagos abszorpciós arány vagy SAR. A nemzetközi irányelvekben megszabott SAR-határérték 2,0 W/kg**. Az SAR-teszteket alapüzemeltetési helyzetekben végezték, amelyek során a telefon valamilyen frekvenciasávban a legna-

gyobb teljesítménnyel adott le jeleket. A használat során a telefon tényleges SAR-értéke jóval a maximális érték alatt lehet. Ennek az az oka, hogy kialakítása alapján a telefon különböző teljesítményfokozatokon működik, hogy csak a hálózat eléréséhez szükséges teljesítményt használja. Általában minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a teljesítménykibocsátás.

Ennek a telefonnak a tesztelés során, fűlnél való használatnál mért legmagasabb SAR-értéke

0,47 W/kg***.

A SAR-információk megtalálhatók a következő címen:

www.my-siemens.com

Bár az SAR-szintek között lehetnek különbségek a különféle telefonok és a különféle helyzetek tekintetében, ezek mindegyike megfelel a biztonságos RF-terhelésre vonatkozó nemzetközi irányelveknek..

* Az Egészségügyi Világszervezet (WHO, CH-1211 Geneva 27, Svájc) megállapította, hogy a tudomány jelen állása szerint nincs szükség semmilyen speciális óvintézkedésre a mobiltelefonok használatakor. További információ: www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org, www.my-siemens.com

** Átlagosan 10 g szövet fölött.

*** Az SAR-értékek az egyes országokban érvényes követelményektől és a frekvenciasávoktól függően eltérőek lehetnek. A különféle régiókra vonatkozó információk megtalálhatók a www.my-siemens.com címen

| | |
|--------------------------------------|--------|
| A | |
| A készülék adatai | 77 |
| A kijelzőn ez jelenik meg | 6 |
| Adatok fogadása | 59 |
| Agenda (Határidőnapló) | 64 |
| Akkumulátor | |
| behelyezés | 7 |
| minőségi nyilatkozat | 79 |
| Töltés | 8 |
| Akkumulátor feltöltése | 8 |
| Antenna | 4 |
| Archiválás | 41 |
| Átirányítás | 59 |
| Audio | 52 |
| Autom. hálózat | 56 |
| Autom. Hívásmérlés | 15 |
| Automata kijelzés, idő/költség | 28 |
| Az alapérték visszaállítása | 54 |
| B | |
| Bármelyik gomb | 55 |
| Beállítások | |
| Audio | 52 |
| Beszélgetés közben | 55 |
| Biztonság | 55 |
| hálózat | 56 |
| Internet | 35 |
| Kapcsolat | 57 |
| Készülék | 53 |
| Behívási hozzáférés (kapcsolat) ... | 57 |
| Bejövő üzenet | |
| E-Mail | 47 |
| MMS | 44 |
| SMS | 40 |
| Bekapcsolás | 9 |
| Bekapcsolás elleni védelem | 12 |
| Beszéd-hívóhang | 52, 69 |
| Beszédkiválasztás | 68 |
| Beszélgetés | |
| bontás | 14 |
| Konferencia | 17 |
| Menü | 18 |
| Tartás | 16 |
| Billentyűhang | 52 |
| Billentyűzár | 54 |
| Biztonság | 55 |
| Biztonsági tudnivalók | 3 |
| C | |
| CB-szolgáltatás | 51 |
| Csak saját SIM | 56 |
| Csak tel.könyv | 55 |
| CSD | 57 |
| CSD-Daten | 57 |
| Csengő beállítása | 52 |
| Csengőhang | 52 |
| Csengőhangok | 52 |
| Csoport | 26 |
| D | |
| Dátum beállítása | 67 |
| díj/legység | 28 |
| DTMF-hang | 18 |
| DTMF-jelek | 18 |
| E | |
| Ébresztőóra | 66 |
| Elmulasztott hívások | 27 |
| Előre megadott szöveg | 22 |
| E-Mail | |
| Beállítások | 48 |
| Fogadás/olvasás | 47 |
| írás | 47 |
| Listák | 48 |
| Melléletek | 47 |
| Emlékeztetés | 15 |
| Emlékeztetés (ébresztőóra) | 66 |
| Érvényesség | 42 |

| | | | |
|------------------------------|--------|---|--------|
| F | | Hívott számok | 27 |
| Fax fogadása | 59 | Honlap | 35 |
| Felhasználócsoport | 62 | Honos hálózat | 56 |
| Fényképezés | 29 | Hordozó beállítások | 57 |
| Fotóalbum | 30, 33 | I | |
| Fülhallgató (tartozék) | 78 | Idő/dátum beállítása | 66 |
| G | | Idő/költség | 28 |
| GPRS | 57 | Időpontok | 65 |
| GPRS be-/kikapcsolása | 57 | IMEI-szám | 54 |
| Gyári beállítás | 54 | Inkognitó | 55 |
| Gyors kiválasztás | 63 | Internet | 35 |
| Gyorshívógombok | 63 | J | |
| H | | Jegyzet | 65 |
| Ha foglalt | 15 | Joystick | 4 |
| hálózat | | K | |
| Konfigurálás | 56 | Kamera | 29 |
| Vonal | 56 | Kapcsolat | 57 |
| Zár | 61 | Kapcsolati profil | 57 |
| Hangerő | | Kapcsolatok | |
| Csengőhang | 52 | Bejegyzés hívása | 24 |
| Telefon hangereje | 14 | Bejegyzés olvasása/ módosítása | 24 |
| Hangparancsok | 68 | Csoport | 26 |
| Hangszóró | 4 | Új bejegyzés | 23 |
| Hangüzenet | 50 | Kedvencek | 35 |
| Háttéreffektus | 54 | Kép (Kapcsolatok) | 23 |
| Hívás | | Képernyővédő | 54 |
| átirányítás | 59 | Kérdések és válaszok | 73 |
| bontás | 14 | Készenléti állapot | 9 |
| Elutasítás | 15 | Készülék | 53 |
| fogadás | 15 | Készülékazonosító (IMEI) | 54 |
| Költségek | 28 | Kijelző | |
| lezárva | 61 | Kijelzés-beállítások | 53 |
| Hívás tartása | 16 | Szimbólumok | 6 |
| Hívásátirányítás | 59 | Kijelzővilágítás | 53 |
| Hívásismétlés | 14 | Kis-/nagybetűs írás | 19, 20 |
| Híváskezdeményezés | 14 | Kódok | 11, 55 |
| Hívástovábbítás | 17 | Költségek | 28 |
| Hívóképek | 23 | | |
| Hívólisták | 27 | | |

| | | | |
|-------------------------------------|--------|--|----|
| Komponálás | 53 | P | |
| Konferencia | 17 | Pénzváltó | 67 |
| Kontraszt | 53 | Perchang | 55 |
| Kopogtatás | 16, 55 | PIM | 64 |
| korlátozás (idő/költség) | 28 | PIN 2 | 11 |
| Körzetszámok | 14 | PIN-kód | |
| Különleges karakterek | 19 | beadás | 9 |
| L | | használat | 11 |
| lebeszélhető összeg | 28 | hiba | 75 |
| Letöltések | 37 | Módosítás | 12 |
| Li-ion akkumulátor (tartozék) | 78 | Postafiók | 50 |
| Logokijelzés | 54 | Preferált hálózat | 56 |
| M | | PUK, PUK2 | 11 |
| Második kapcsolat | 16 | R | |
| Menü | | Rezgetés | 52 |
| Vezérlés | 10 | S | |
| Menük elérése gyorskóddal | 11 | Segélyhívás | 7 |
| Mikrofon néma | 18 | Siemens forró drót | 71 |
| Minden hívás (átirányítás) | 59 | Siemens szervizek hívószámai | 71 |
| MMS | | Siemens vevőszolgálat | 71 |
| Fogadás | 44 | SIM-kártya | |
| írás | 43 | behelyezés | 7 |
| Listák | 44 | probléma | 73 |
| Műszaki adatok | 77 | Tiltás feloldása | 12 |
| N | | SIM-szolgáltatások | 13 |
| Nagy- és kisbetűk | 19, 20 | SIM-szolgáltatások (választható) | 13 |
| Naptár | 64 | SMS | |
| Némítás (mikrofon) | 18 | Archívum | 41 |
| Nemzetközi hívás | 14 | Beállítások | 42 |
| Nyelv | 53 | Csoportnak | 26 |
| O | | Előre megadott szöveg | 22 |
| Operátorlogo | 54 | írás | 38 |
| Óra | 66 | küldése | 38 |
| Összes bejövő (hálózatjár) | 61 | Média beszúrása | 39 |
| Összes hívás (idő/költség) | 28 | Olvasás | 40 |
| | | T9 szövegbevitel | 20 |

| | | | |
|-------------------------------------|----|------------------------------------|----|
| SOS | 7 | U | |
| Számológép..... | 67 | Üdvözlő szöveg | 54 |
| Számológép-funkciók | 67 | Üzembe helyezés | 7 |
| Szervező..... | 64 | Üzemidő | 77 |
| Szimbólumok..... | 6 | Üzenet | |
| Szövegbevitel T9 nélkül | 19 | CB..... | 51 |
| szöveges üzenetek (SMS)..... | 38 | E-Mail..... | 47 |
| Szövegmodul..... | 21 | MMS | 43 |
| Szűrő..... | 55 | SMS | 38 |
| T | | Üzenetközpont (SMS)..... | 42 |
| T9 | | Üzenetrögzítő (hálózatban) | 50 |
| beállítás | 54 | V | |
| szójavaslat | 21 | Vezérlés beszédfelismeréssel | 68 |
| Szöveg beírása | 20 | Videó | 32 |
| Tartozékok..... | 78 | Világóra | 66 |
| Telefon adatai..... | 77 | Világosság | 53 |
| Telefon ápolása | 76 | Visszaszámlálás | 66 |
| Telefon hangereje..... | 14 | W | |
| Telefon karbantartása | 76 | WAP Push Setting | 36 |
| Telefon kikapcsolása | | WAP-profil..... | 35 |
| automatikus..... | 67 | Z | |
| Manuális..... | 9 | Zár..... | 61 |
| Telefon, SIM-kártya elvesztése | 77 | | |
| Telefonkód | 11 | | |
| Témák (CB)..... | 51 | | |
| Térerő-jel..... | 9 | | |
| Továbbítás (hívás)..... | 17 | | |